JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 16 AUGUST 1990 — No. 1990/159 — JEUDI 16 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 16 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

WORKGING GROUP

10 a.m.*	134th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

* Immediately following the adjournment of the meeting of the Working Group, the Special Committee will hold open-ended informal consultations to consider the draft proposals relating to items under consideration.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

3 p.m.-6 p.m.	1374th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, the Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1475)

Jeudi 16 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUXP PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures*	134e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

* A l'issue de la séance du Groupe de travail, le Comité spécial tiendra des consultations officieuses à participation non limitée pour examiner les projets de proposition relatifs aux points à l'examen.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUXP PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

15 heures à 18 heures	1374e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines (A/AC.109/L.1475)

best copy available

2. Question of Gibraltar (A/AC.109/1044)

3. Question of Western Sahara (A/AC.109/1048 and Corr.1)

4. Thirtieth Anniversary of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

Reports of the regional seminars held at Vanuatu from 9 to 11 May (A/AC.109/1040 and Corr.1) and at Barbados from 19 to 21 June 1990 (A/AC.109/1043)

2. Question de Gibraltar (A/AC.109/1044)

3. Question du Sahara occidental (A/AC.109/1048 et Corr.1)

4. Trentième anniversaire de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Rapports des séminaires régionaux tenus à Vanuatu du 9 au 11 mai (A/AC.109/1040 et Corr.1) et à la Barbade du 19 au 21 juin 1990 (A/AC.109/1043)

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY

10 a.m.-1 p.m.	97th meeting	Conference Room 1

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

10 heures à 13 heures	97e séance	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMISSION 3
(Seminar on environmental aspects of sea-bed mining)

10 a.m.-1 p.m.	123rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	124th meeting	Conference Room 2

COMMISSION SPECIALE 3
(Séminaire sur les aspects écologiques de l'exploitation minière des fonds marins)

10 heures à 13 heures	123e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	124e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.-6 p.m.	120th meeting	Conference Room 1

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	120e séance	Salle de conférence 1

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 20 to 29 August 1990 in Conference Room 8. The provisional agenda is contained in document A/AC.172/132/Add.1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se tiendra du 20 au 29 août 1990 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire figure dans le document A/AC.172/132/Add.1).

READEX FICHE

* * *

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

Meeting of delegations representing Least Developed Countries (LDCs)

A meeting of delegations representing LDCs will be held on Tuesday, 21 August 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 5. The meeting is convened by the Office of the Director-

* * *

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

* * *

Réunion des délégations représentant les pays les moins avancés

Une réunion des délégations représentant les pays les moins avancés aura lieu le mardi 21 août 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5. La réunion est convoquée par le

General for Development and International Economic Co-operation on behalf and at the request of the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

The meeting will review issues relating to the preparations by the least developed countries of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries scheduled to be held in Paris from 3 to 14 September 1990. Mr. William H. Draper III, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), and Mr. Samuel S. Asante, Officer-in-Charge of the United Nations Centre on Transnational Corporations, will address the meeting.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARRIBBEAN GROUP on Friday, 17 August 1990, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Bureau du Directeur général au développement et à la coopération internationale au nom et à la demande de la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion examinera les questions relatives aux préparatifs des pays les moins avancés en vue de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui doit se tenir à Paris du 3 au 14 septembre 1990. M. William H. Draper III, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), et M. Samuel S. Asante, Administrateur chargé du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, prendront la parole.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion privée le vendredi 17 août 1990 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 14 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1370th meeting

Question of the Falkland Islands (Malvinas)

The Chairman drew attention to the working paper by the Secretariat (A/AC.109/1042).

The representative of Venezuela introduced draft resolution A/AC.109/L.1743, on behalf also of Chile and Cuba.

The representative of Argentina made a statement.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1743 by 20 votes to none, with 3 abstentions (A/AC.109/1050).

Special Committee decision of 17 August 1989 concerning Puerto Rico

The Chairman drew attention to the report of the Rapporteur on the item, contained in document A/AC.109/L.1746, as well as to aide-mémoire 28/90, containing a list of the organizations that had requested to be heard by the Committee concerning the item. The Committee decided to accede to the requests.

Statements were made by Ms. Nora L. Rodriguez Matias, Colegio de Abogados de Puerto Rico; Ms. Marie Elaine Aloise de Hernandez, Comité Cagueño Pro-Estadidad; Mr. Fernando Martin García, Partido Independentista Puertorriqueño; Mr. Carlos Gallisá, Partido Socialista Puertorriqueño (PSP); Mr. Carlos Vizcarrondo Irizarry, Pro-Estado Libre Asociado (PROELA); Mr. Michael E. Deutsch, National Lawyers Guild; Mrs. Conchita Rinaldi de Soltero, on behalf of Respetable Logia Femenina Julia de Burgos; Mr. José Milton Soltero, on behalf of Comité de Puerto Rico en la ONU; Rev. Hector Soto Vélez, Movimiento Ecuménico Nacional de Puerto Rico; and Mr. Juan Manuel Delgado, Comité Anti Plebiscito (CAP).

1371st meeting

Rationalization of the work of the Special Committee

The Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1745, submitted by Norway, relating to the small

Mardi 14 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1370e séance

Question des îles Falkland (Malvinas)

Le Président appelle l'attention sur le document de travail préparé par le Secrétariat (A/AC.109/1042).

Le représentant du Venezuela présente le projet de résolution A/AC.109/L.1743, au nom également du Chili et de Cuba.

Le représentant de l'Argentine fait une déclaration.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1743 par 20 voix contre zéro, avec 3 abstentions (A/AC.109/1050).

Décision du Comité spécial en date du 17 août 1989 concernant Porto Rico

Le Président appelle l'attention sur le rapport du Rapporteur sur la question, figurant dans le document A/AC.109/L.1746, ainsi que sur l'aide-mémoire 28/90, contenant la liste d'organisations qui ont demandé à être entendues par le Comité au sujet de la question. Le Comité décide de faire droit à ces demandes.

Des déclarations sont faites par Mme Nora L. Rodriguez Matias (Colegio de Abogados de Puerto Rico), Mme Marie Elaine Aloise de Hernandez (Comité Cagueño Pro-Estadidad), M. Fernando Martin García (Partido Independentista Puertorriqueño), M. Carlos Gallisá (Partido Socialista Puertorriqueño (PSP)), M. Carlos Vizcarrondo Irizarry (Pro-Estado Libre Asociado (PROELA)), M. Michael E. Deutsch (National Lawyers Guild), Mme Conchita Rinaldi de Soltero (au nom de la Respetable Logia Femenina Julia de Burgos), M. José Milton Soltero (au nom du Comité de Puerto Rico en la ONU), le révérend Hector Soto Vélez (Movimiento Ecuménico Nacional de Puerto Rico) et M. Juan Manuel Delgado (Comité Anti Plebiscito (CAP)).

1371e séance

Rationalisation des travaux du Comité spécial

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1745, soumis par la Norvège, relatif aux petits

Territories, as well as to aide-mémoire 29/90, containing a communication dated 10 August 1990 received from the Governor of Guam on the same subject.

Special Committee decision of 17 August 1989 concerning Puerto Rico

The Chairman drew attention to addendum 1 to aide-mémoire 28/90, containing a further list of the organizations that had requested to be heard by the Committee concerning the item. The Committee decided to accede to the requests.

Statements were made by Mrs. Zaida Hernández Torres, on behalf of Partido Nuevo Progresista; Mr. Olaguibeet A. Lopez-Pacheco, Supremo Consejo del Grado 33 Puerto Rico, Inc.; Mr. Rafael Soltero Peralta, Gran Logia Nacional de Puerto Rico; Mr. Pablo Marcono-García, on behalf of Comité Unitario Contra la Represión y por la Defensa de los Presos Políticos (CUCRE); Mrs. Awilda Palau, Comité Puertorriqueño de Intelectuales and Comité Puertorriqueño de Reafirmación del Idioma Española; Mr. J. A. González-González, on behalf of Fundación Andrés Figueroa Cordero Inc.; Mr. Luis Nieves Falcón, on behalf of the International League for the Rights and Liberation of Peoples; Mr. Luis Amauri Suarez Zayas, Comité de Organizaciones Sindicales; Mr. Filiberto Ojeda Ríos, Ejército Popular Boricua; Mr. Yamil Misla, Congreso Puertorriqueño de Naciones Unidas, Inc.; Mrs. Dora García, on behalf of the National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War; Mrs. Paquita Pesquera, on behalf of Asociación Puertorriqueña de Profesores Universitarios; and Ms. Rosa Meneses, on behalf of Partido Nacionalista de Puerto Rico.

1372nd and 1373rd meetings

Note: The summary of the 1372nd and 1373rd meetings of the Special Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1990/160).

Territoires, ainsi que sur l'aide-mémoire 29/90, dans lequel figure une communication en date du 10 août 1990 reçue du Gouverneur de Guam concernant la même question.

Décision du Comité spécial en date du 17 août 1989 concernant Porto Rico

Le Président appelle l'attention sur l'additif 1 de l'aide-mémoire 28/90, dans lequel figure une autre liste d'organisations qui ont demandé à être entendues par le Comité au sujet de la question. Le Comité décide d'accéder à ces demandes.

Des déclarations sont faites par Mme Zaida Hernández Torres (au nom du Partido Nuevo Progresista), M. Olaguibeet A. Lopez-Pacheco (Supremo Consejo del Grado 33 Puerto Rico, Inc.), M. Rafael Soltero Peralta (Gran Logia Nacional de Puerto Rico), M. Pablo Marcono-García (au nom du Comité Unitario Contra la Represión y por la Defensa de los Presos Políticos (CUCRE)), Mme Awilda Palau (Comité Puertorriqueño de Intelectuales et Comité Puertorriqueño de Reafirmación del Idioma Española, M. J. A. González-González (au nom de la Fundación Andrés Figueroa Cordero Inc.), M. Luis Nieves Falcón (au nom de la Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples), M. Luis Amauri Suarez Zayas (Comité de Organizaciones Sindicales), M. Filiberto Ojeda Ríos (Ejército Popular Boricua), M. Yamil Misla (Congreso Puertorriqueño de Naciones Unidas, Inc.), Mme Dora García (au nom du National Committee to Free Puerto Rican Prisoners of War), Mme Paquita Pesquera (au nom de l'Asociación Puertorriqueña de Profesores Universitarios), et Mme Rosa Meneses (au nom du Partido Nacionalista de Puerto Rico).

1372e et 1373e séances

Note : L'aperçu des 1372e et 1373e séances du Comité spécial paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1990/160).

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 4 — 119th meeting

Due to informal consultations and in order to permit the Bureau of Special Commission 4 to consult, the meeting was adjourned.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 4 — 119e séance

En raison de consultations officieuses et afin de permettre au Bureau de la Commission spéciale 4 de tenir des consultations, la séance est ajournée.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE
OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE
ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Nairobi, Kenya

TUESDAY, 14 AUGUST 1990

22nd meeting

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

(g) *Arrangements for the effective contributions of relevant non-governmental organizations in the preparatory process*

Draft decision A/CONF.151/PC.L.8

The Preparatory Committee adopted the draft decision.

The representative of Tunisia made a statement after the adoption of the draft decision.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of item 2 (g).

WORKING GROUP I 3rd meeting

Protection of the atmosphere: climate change [1 (a)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United Kingdom, Venezuela, Chile, the USSR, Japan, Guyana, Nauru, New Zealand, Cameroon, India and Canada.

4th meeting

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: France, China, Uganda, Mauritania, Norway, Nigéria, Bahamas, Kenya, Djibouti, Jamaica, Zimbabwe, Cameroon, Colombia, Sweden, Brazil and Austria.

Statements were also made by the representatives of FAO, UNICEF, WHO and the World Bank.

Statements were made by the representatives of UNDP, the United Nations Centre on Transnational Corporations, the United Nations Centre for Science and Technology for Development and the United Nations Centre for Human Settlements.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES
SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Nairobi (Kenya)

MARDI 14 AOUT 1990

22e séance

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

g) *Dispositions proposées pour faire participer les organisations non gouvernementales au processus préparatoire*

Projet de décision A/CONF.151/PC.L.8

Le Comité préparatoire adopte le projet de décision.

Le représentant de la Tunisie fait une déclaration après l'adoption du projet de décision.

Le Comité préparatoire achève ainsi l'examen de l'alinéa g) du point 2.

GROUPE DE TRAVAIL I 3e séance

Protection de l'atmosphère : changements climatiques [1 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, du Venezuela, du Chili, de l'URSS, du Japon, du Guyana, de Nauru, de la Nouvelle-Zélande, du Cameroun, de l'Inde et du Canada.

4e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : France, Chine, Ouganda, Mauritanie, Norvège, Nigéria, Bahamas, Kenya, Djibouti, Jamaïque, Zimbabwe, Cameroun, Colombie, Suède, Brésil et Autriche.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la FAO, de l'UNICEF, de l'OMS et de la Banque mondiale.

Les représentants du PNUD, du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, du Centre des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement et du Centre des Nations Unies pour les établissements humains font des déclarations.

WORKING GROUP II

3rd meeting

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas and of coastal and the protection, rational use and development of their living resources: global aspects of marine pollution [1 (a)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, Finland, France, Malaysia, Canada, New Zealand, Tunisia, Sweden, Nigeria, the United States, Denmark, Greece, Barbados, Kenya and Nauru.

4th meeting

The Working Group continued its consideration of item 1 (a) and heard statements by the representatives of Papua New Guinea, Norway, Chile, Colombia, Iceland, Indonesia, Venezuela, Malaysia and Bolivia.

The representatives of the International Maritime Organization and the Organization of African Unity made statements.

The observer for Greenpeace, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, made a statement.

The observer for the Advisory Committee on Pollution of the Sea, a non-governmental organization, also made a statement.

The Working Group thus concluded its consideration of item 1 (a).

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas and of coastal and the protection, rational use and development of their living resources: rational use and development of living marine resources [1 (c)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the United Nations Conference on Environment and Development.

Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Colombia, Sweden, Iceland, Australia, Nauru, Japan, Tunisia, Canada, Malaysia, Chile, New Zealand, Barbados and India.

The observer for the Commission of the European Communities made a statement.

A statement was made by the representative of the International Oceanographic Commission.

GROUPE DE TRAVAIL II

3e séance

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques : aspects mondiaux de la pollution marine [1 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Chine, Finlande, France, Malaisie, Canada, Nouvelle-Zélande, Tunisie, Suède, Nigéria, Etats-Unis, Danemark, Grèce, Barbade, Kenya et Nauru.

4e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 1 en entendant des déclarations des représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Norvège, du Chili, de la Colomtie, de l'Islande, de l'Indonésie, du Venezuela, de la Malaisie et de la Bolivie.

Les représentants de l'Organisation maritime internationale et de l'Organisation de l'unité africaine font des déclarations.

L'observateur de Greenpeace, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

L'observateur du Comité consultatif sur la pollution des mers, organisation non gouvernementale, fait également une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de l'alinéa a) du point 1.

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques : utilisation et mise en valeur rationnelles des ressources biologiques marines [1 c)]

Le Groupe de travail commence l'examen de cette question en entendant une déclaration liminaire du représentant de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.

Les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la Colombie, de la Suède, de l'Islande, de l'Australie, de Nauru, du Japon, de la Tunisie, du Canada, de la Malaisie, du Chili, de la Nouvelle-Zélande, de la Barbade et de l'Inde font des déclarations.

L'observateur de la Commission des Communautés européennes fait une déclaration.

Le représentant de la Commission océanographique internationale fait une déclaration.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-eighth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 14 AUGUST 1990
874th and 875th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee considered the fifth, sixth and seventh periodic reports of Qatar (CERD/C/156/Add.2 and CERD/C/182/Add.1), the ninth and tenth periodic reports of Yugoslavia submitted in one document (CERD/C/172/Add.9) and the tenth periodic report of the Holy See (CERD/C/172/Add.8). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting States were present at the meetings, introduced the reports submitted by their Governments and replied to questions and observations made by the members of the Committee.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 14 AOUT 1990
874e et 875e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité examine les cinquième, sixième et septième rapports périodiques du Qatar (CERD/C/156/Add.2 et CERD/C/182/Add.1), les neuvième et dixième rapports périodiques de la Yougoslavie soumis dans un seul document (CERD/C/172/Add.9) et le dixième rapport périodique du Saint-Siège (CERD/C/172/Add.8). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des Etats faisant rapport assistent aux séances, présentent les rapports soumis par leurs gouvernements et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 16 August 1990

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m. (open to staff members only) Conference Room 7

Réunion

Jeudi 16 août 1990

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30 (réservée aux membres du personnel) Salle de conférence 7

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 17 AUGUST 1990 | No. 1990/160 | VENDREDI 17 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 17 August 1990

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE
ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING
THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

10.30 a.m. 1 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 8

Vendredi 17 août 1990

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE
CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT
LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

10 h 30 à 13 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 8

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH
REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION
ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO
COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed meeting)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	1375th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, the Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1475)

2. Question of Gibraltar (A/AC.109/1044)

3. Question of Western Sahara (A/AC.109/1048 and Corr.1)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION
SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUXP PAYS
ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (séance privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	1375e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines (A/AC.109/L.1475)

2. Question de Gibraltar (A/AC.109/1044)

3. Question du Sahara occidental (A/AC.109/1048 et Corr.1)

4. 97th report of the Working Group (A/AC.109/L.1748)

5. Thirtieth Anniversary of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

   Reports of the regional seminars held at Vanuatu from 9 to 11 May (A/AC.109/1040 and Corr.1) and at Barbados from 19 to 21 June 1990 (A/AC.109/1043)

   Draft resolution (A/AC.109/L.1753)*

6. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/AC.109/L.1749 and L.1750)

7. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Namibia and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/L.1751)*

8. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/L.1752)*

* To be issued.

4. 97e rapport du Groupe de travail (A/AC.109/L.1748)

5. Trentième anniversaire de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

   Rapports des séminaires régionaux tenus à Vanuatu du 9 au 11 mai (A/AC.109/1040 et Corr.1) et à la Barbade du 19 au 21 juin 1990 (A/AC.109/1043)

   Projet de résolution (A/AC.109/L.1753*)

6. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/AC.109/L.1749 et L.1750)

7. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Namibie et dans les autres territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'*apartheid* et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/L.1751*)

8. Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/L.1752*)

* A paraître.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 3

10 a.m.-1 p.m.	125th meeting	Conference Room 2

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 3

10 heures à 13 heures	125e séance	Salle de conférence 2

OTHER MEETINGS

INFORMAL CONSULTATIONS ON THE DRAFT AGREEMENT BETWEEN THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND THE GOVERNMENT OF JAMAICA REGARDING THE HEADQUARTERS OF THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

CONSULTATIONS OFFICIEUSES SUR LE PROJET D'ACCORD ENTRE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET LE GOUVERNEMENT DE LA JAMAIQUE RELATIF AU SIEGE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONFS MARINS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP
OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

LATIN AMERICAN AND
CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE
ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 20 to 29 August 1990 in Conference Room 8. The provisional agenda is contained in document A/AC.172/132/Add.1.

* * *

The 171st meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Tuesday, 21 August 1990, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se tiendra du 20 au 29 août 1990 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire figure dans le document A/AC.172/132/Add.1).

* * *

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 171e séance le mardi 21 août 1990 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

Briefing session

There will be a briefing session for the members of the GROUP OF 77 on the forthcoming Second United Nations Conference on Least Developed Countries scheduled to be held in Paris from 3 to 14 September 1990. The Permanent Representative of Bangladesh, H.E. Mr. A.H.G. Mohiuddinm, Coordinator of the Least Developed Countries, and Dr. Rushkar Pant, Executive Secretary of the Second United Nations Conference on Least Developed Countries, will address the briefing relating to different aspects of the forthcoming Conference. The meeting will be held on Monday, 20 August, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Réunion d'information

Une réunion d'information aura lieu pour les membres du GROUPE DES 77 sur la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui doit se tenir à Paris du 3 au 14 septembre 1990. Le Représentant permanent du Bangladesh, S.E. M. A.H.G. Mohiuddinm, Coordonnateur pour les pays les moins avancés, et M. Rushkar Pand, Secrétaire exécutif de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, prendront la parole sur les différents aspects de la Conférence à venir. La séance aura lieu le lundi 20 août 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Meeting of delegations representing Least Developed Countries (LDCs)

A meeting of delegations representing LDCs will be held on Tuesday, 21 August 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 5. The meeting is convened by the Office of the Director-General for Development and International Economic Co-operation on behalf and at the request of the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

The meeting will review issues relating to the preparations by the least developed countries of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries scheduled to be held in Paris from 3 to 14 September 1990. Mr. William H. Draper III, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), and Mr. Samuel S. Asante, Officer-in-Charge of the United Nations Centre on Transnational Corporations, will address the meeting.

* * *

Réunion des délégations représentant les pays les moins avancés

Une réunion des délégations représentant les pays les moins avancés aura lieu le mardi 21 août 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5. La réunion est convoquée par le Bureau du Directeur général au développement et à la coopération internationale au nom et à la demande de la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion examinera les questions relatives aux préparatifs des pays les moins avancés en vue de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui doit se tenir à Paris du 3 au 14 septembre 1990. M. William H. Draper III, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), et M. Samuel S. Asante, Administrateur chargé du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, prendront la parole.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 15 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1372nd meeting

Special Committee decision of 17 August 1989 concerning Puerto Rico

The Chairman drew attention to the draft resolution on the item, contained in document A/AC.109/L.1747.

The Chairman also drew attention to addendum 2 to aide-mémoire 28/90, containing a further organization that had requested to be heard by the Committee concerning the item. The Committee decided to accede to the request.

Statements were made by Mr. Alexis Massol Gonzalez, Taller de Arte y Cultura and on behalf of Ateneo Puertorriqueño; Mr. Eligio Castro, The Liberty Council and on behalf of Movimiento Albizuista Nacionalista; Ms. Linda Backiel, on behalf of the Center for Constitutional Rights; Mr. Carlos Quiroz-Mendez, on behalf of Comité Timón Pro-Frente Socialista Contra el Plebiscito; Mrs. Gloria Arjona, Instituto de Libre Enseñanza; Mr. Juan Mari Bras, on behalf of Causa Comun Independentista; Ms. Selva Nebbia, on behalf of the Socialist Workers Party; Mr. Erasto Zayas Nuñez, Gran Oriente Interamericano de Puerto Rico; Mr. Manuel de J. Feliciano, Gran Oriente Nacional de Puerto Rico; Mrs. Elsie Valdez, Junta Estatal de Puertorriqueños Pro-Estadidad; Mr. Freddy Vélez, Centro de Estudios Estadistas; Mr. Juan C. Lizardi, Comité de Juventud Estadista; Mr. José Manuel Torres Santiago, Comité Pedro Albizú Campos; and Mrs. Lydia Ponce, Puertorriqueños Pro-Estadidad de Vega Baja.

The representative of China made a statement on a point of order.

Rationalization of the work of the Special Committee

The Chairman drew attention to aide-mémoire 30/90 containing a communication received from the Office of the Governor of the United States Virgin Islands on the item.

Organization of work

Statements were made by the Chairman and by the representatives of Cuba, the Syrian Arab Republic, Venezuela and Trinidad and Tobago.

Mercredi 15 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1372e séance

Décision du Comité spécial en date du 17 août 1989 concernant Porto Rico

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution relatif à la question figurant dans le document A/AC.109/L.1747.

Le Président appelle également l'attention sur l'additif 2 de l'aide-mémoire 28/90, dans lequel figure une autre organisation qui a demandé à être entendue par le Comité au sujet de la question. Le Comité décide de faire droit à cette demande.

Des déclarations sont faites par M. Alexis Massol Gonzalez (Taller de Arte y Cultura et au nom de l'Ateneo Puertorriqueño), M. Eligio Castro (The Liberty Council et au nom du Movimiento Albizuista Nacionalista), Mme Linda Backiel (au nom du Center for Constitutinal Rights), M. Carlos Quiroz-Mendez, (au nom du Comité Timón Pro-Frente Socialista Contra el Plebiscito), Mme Gloria Arjona (Instituto de Libre Enseñanza), M. Juan Mari Bras (au nom de la Causa Comun Independentista), Mme Selva Nebbia (au nom du Parti des ouvriers socialistes), M. Erasto Zayas Nuñez (Gran Oriente Interamericano de Puerto Rico), M. Manuel de J. Feliciano (Gran Oriente Nacional de Puerto Rico), Mme Elsie Valdez (Junta Estatal de Puertorriqueños Pro-Estadidad), M. Freddy Vélez (Centro de Estudios Estadistas), M. Juan C. Lizardi (Comité de Juventud Estadista), M. José Manuel Torres Santiago (Comité Pedro Albizú Campos) et Mme Lydia Ponce (Puertorriqueños Pro-Estadidad de Vega Baja).

Le représentant de la Chine intervient sur une motion d'ordre.

Rationalisation des travaux du Comité spécial

Le Président appelle l'attention sur l'aide-mémoire 30/90 contenant une communication reçue du Bureau du Gouverneur des îles Vierges américaines concernant la question.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par le Président et par les représentants de Cuba, de la République arabe syrienne, du Venezuela et de la Trinité-et-Tobago.

1373rd meeting

Special Committee decision of 17 August 1989 concerning Puerto Rico

Statements were made by Mr. Augustín Lao, Instituto de Derechos Humanos de Puerto Rico; Mr. Richard J. Harvey, International Association of Democratic Lawyers; and Mr. Christopher E. Henry, The Brehon Law Society.

The representative of Venezuela made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/AC.109/L.1747.

Statements were made by the representatives of Cuba and the Syrian Arab Republic.

Following statements in explanation of vote by the representatives of Norway, Chile and Czechoslovakia, draft resolution A/AC.109/L.1747 was adopted by 8 votes to one, with 12 abstentions (A/AC.109/1051).

The representative of Bulgaria made a statement in explanation of vote.

Organization of work

Statements were made by the Chairman and by the representative of Sierra Leone.

1373e séance

Décision du Comité spécial en date du 17 août 1989 concernant Porto Rico

Des déclarations sont faites par M. Augustín Lao (Instituto de Derechos Humanos de Puerto Rico), M. Richard J. Harvey (Association internationale des juristes démocrates) et M. Christopher E. Henry (The Brehon Law Society).

Le représentant du Venezuela fait une déclaration au cours de laquelle il présente le projet de résolution A/AC.109/L.1747.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba et de la République arabe syrienne.

Après avoir entendu les explications de vote des représentants de la Norvège, du Chili et de la Tchécoslovaquie, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1747 par 8 voix contre une, avec 12 abstentions (A/AC.109/1051).

Le représentant de la Bulgarie explique son vote.

Organisation des travaux

Le Président et le représentant de la Sierra Leone font des déclarations.

Thursday, 16 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1374th meeting

Note: The summary of the 1374th meeting of the Special Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1990/161).

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY — 97th meeting

The Plenary concluded its consideration of document LOS/PCN/WP.49/Rev.1 on the draft Protocol on the

Jeudi 16 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1374e séance

Note : L'aperçu de la 1374e séance du Comité spécial paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1990/161).

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE — 97e séance

La Commission termine l'examen du document LOS/PCN/WP.49/Rev.1 relatif au projet de Protocole sur les

Privileges and Immunities of the International Sea-Bed Authority.

Statements were made by the representatives of the following countries: Zambia, Jamaica, Pakistan, Czechoslovakia, Morocco, Thailand, Byelorussian SSR, Yugoslavia, China, Japan, Ukrainian SSR, Argentina, Mexico, Australia and Poland.

privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Zambie, Jamaïque, Pakistan, Tchécoslovaquie, Maroc, Thaïlande, RSS de Biélorussie, Yougoslavie, Chine, Japon, RSS d'Ukraine, Argentine, Mexique, Australie et Pologne.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Ratification: German Democratic Republic (16 August 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Ratification : République démocratique allemande (16 août 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

MONDAY, 20 AUGUST 1990 | No. 1990/161 | LUNDI 20 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 20 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

3 p.m.-6 p.m. | 1376th meeting | Trusteeship Council Chamber

1. Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, the Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands (A/AC.109/L.1475)

2. Question of Gibraltar (A/AC.109/1044)

3. Question of Western Sahara (A/AC.109/1048 and Corr.1)

4. 97th report of the Working Group (A/AC.109/L.1748)

5. Thirtieth Anniversary of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

   Reports of the regional seminars held at Vanuatu from 9 to 11 May (A/AC.109/1040 and Corr.1) and at Barbados from 19 to 21 June 1990 (A/AC.109/1043)

   Draft resolution (A/AC.109/L.1753)

6. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the

Lundi 20 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUXP PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

15 heures à 18 heures | 1376e séance | Salle du Conseil de tutelle

1. Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines (A/AC.109/L.1475)

2. Question de Gibraltar (A/AC.109/1044)

3. Question du Sahara occidental (A/AC.109/1048 et Corr.1)

4. 97e rapport du Groupe de travail (A/AC.109/L.1748)

5. Trentième anniversaire de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

   Rapports des séminaires régionaux tenus à Vanuatu du 9 au 11 mai (A/AC.109/1040 et Corr.1) et à la Barbade du 19 au 21 juin 1990 (A/AC.109/1043)

   Projet de résolution (A/AC.109/L.1753)

6. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les

specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/AC.109/L.1722, L.1749 and L.1750 *(reissued in Arabic only)*)

7. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Namibia and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/L.1751)

8. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/L.1752)

institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/AC.109/L.1722, L.1749 et L.1750 *(nouveau tirage en arabe seulement)*)

7. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Namibie et dans les autres territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'*apartheid* et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/L.1751)

8. Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/L.1752)

COMMITTEEE ON CONFERENCES

10 a.m.-1 p.m.	311th meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	312th meeting	Conference Room 8

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/132 and A/AC.172/132/Add.1) [1]

2. Calendar of conferences and meetings [2]

   (a) Adoption of draft revised calendar for 1991

   (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)

   (c) Improved organization of work and effective use of conference resources:

      (i) Existing Conference resources, services and facilities within the United Nations (A/AC.172/137)

      (ii) Possibility of central planning and co-ordination of all organizational aspects of conference servicing

3. Control and limitation of documentation [3]:

   (a) Communications from Member States and Observers circulated as documents of the United Nations (A/AC.172/142/Rev.1)

   (b) Reports of subsidiary organs of the General Assembly: compliance with the desirable 32-page limit (A/AC.172/139)

COMITE DES CONFERENCES

10 heures à 13 heures	311e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	312e séance	Salle de conférence 8

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/132 et A/AC.172/132/Add.1) [1]

2. Calendrier des conférences et réunions [2]

   a) Adoption du projet de calendrier révisé pour 1991

   b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence: statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)

   c) Amélioration de l'Organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :

      i) Services et installations de conférence disponibles au sein du système des Nations Unies (A/AC.172/137)

      ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence

3. Contrôle et limitation de la documentation [3] :

   a) Communications émanant d'Etats Membres et d'Observateurs et distribuées comme documents de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/142/Rev.1)

   b) Rapports d'organes subsidiaires à l'Assemblée générale: respect de la limite souhaitable de 32 pages fixée par l'Assemblée générale (A/AC.172/139)

(c) Provision of summary records to subsidiary organs of the General Assembly (A/AC.172/140)

(d) Review of the implementation of all rules and recommendations relating to control and limitation of documentation (A/AC.172/141)

(e) Analysis of printing requirements of the Organization

4. United Nations publications policy: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) (A/AC.172/138) [4]

5. Application of new technology to conference servicing [5]

6. Role of Committee on Conferences in review of the Department of Conferences Services [6]

7. Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [7]

8. Review of the medium-term plan for the period 1992-1997: conference and library services (A/45/6 (prog.39)) [8]

9. Other business [9]

10. Adoption of the report [10]

c) Etablissement de comptes rendus analytiques pour les organes subsidiaires de l'Assemblée générale (A/AC.172/140)

d) Examen de l'application de toutes les règles et recommandations relatives au contrôle et à la limitation de la documentation (A/AC.172/141)

e) Analyse des besoins de l'Organisation en matière de publications

4. Politique de l'Organisation des Nations Unies : application de l'alinéa h) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale (A/AC.172/138) [4]

5. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [5]

6. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [6]

7. Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale 40/243 [7]

8. Examen du plan à moyen terme pour la période 1992-1997: services de conférence et bibliothèques (A/45/6 (prog.39)) [8]

9. Questions diverses [9]

10. Adoption du rapport [10]

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

MEETING OF THE BUREAU OF SPECIAL COMMISSION 1

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting*	Conference Room B

* Open to all members of Special Commission 1.

SPECIAL COMMISSION 1

10 a.m.-1 p.m.	91st meeting	Conference Room 1

SPECIAL COMMISSION 2

10 a.m.-1 p.m.	105th meeting	Conference Room 2

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

REUNION DU BUREAU DE LA COMMISSION SPECIALE 1

9 h 30 à 10 heures	réunion privée*	Salle de conférence B

* Ouverte à tous les membres de la Commission spéciale 1.

COMMISSION SPECIALE 1

10 heures à 13 heures	91e séance	Salle de conférence 1

COMMISSION SPECIALE 2

10 heures à 13 heures	105e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.- 6 p.m.	120th meeting	Conference Room 1	15 heures à 18 heures	120e séance	Salle de conférence 1

COMMISSION SPECIALE 4

SPECIAL COMMISSION 3

3.30 p.m.- 6 p.m.	126th meeting	Conference Room 2	15 h 30 à 18 heures	126e séance	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 3

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN (UNIFEM)

Twenty-eighth session

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME (UNIFEM)

Vingt-huitième session

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 ON THE PREPARATIONS FOR THE MINISTERIAL MEETING

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 SUR LES PREPARATIFS POUR LA REUNION MINISTERIELLE

CONTACT GROUP OF THE GROUP OF 77 ON SPECIAL COMMISSION 3 MATTERS OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

3 p.m.- 3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	15 heures à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE CONTACT DU GROUPE DES 77 SUR LES QUESTIONS CONCERNANT LA COMMISSION SPECIALE 3 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUP OF 77 - BRIEFING SESSION ON THE FORTHCOMING SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON LEAST DEVELOPED COUNTRIES

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77 - REUNION D'INFORMATION SUR LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCES

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The 171st meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Tuesday, 21 August 1990, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The resumed thirtieth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND CO-ORDINATION will take place at Headquarters from Monday, 17 September to Friday, 21 September 1990 in the Economic and Social Council Chamber. It may be recalled that in its resolution 1990/83 of 23 July 1990, the Economic and Social Council authorized the Committee, on an exceptional contingency basis and subject to established procedures, to extend its resumed session to 26 September, should that prove necessary.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 171e séance le mardi 21 août 1990 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La reprise de la trentième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du lundi 17 septembre au vendredi 21 septembre 1990 dans la salle du Conseil économique et social. Il est rappelé que dans sa résolution 1990/83 datée du 23 juillet 1990, le Conseil économique et social autorise le Comité, à titre exceptionnel et compte tenu de la procédure établie, à prolonger, si nécessaire, la reprise de sa session jusqu'au 26 septembre.

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

Meeting of delegations representing Least Developed Countries (LDCs)

A meeting of delegations representing LDCs will be held on Tuesday, 21 August 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 5. The meeting is convened by the Office of the Director-General for Development and International Economic Co-operation on behalf and at the request of the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

The meeting will review issues relating to the preparations by the least developed countries of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries scheduled to be held in Paris from 3 to 14 September 1990. Mr. William H. Draper III, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), and Mr. Samuel S. Asante, Officer-in-Charge of the United Nations Centre on Transnational Corporations, will address the meeting.

* * *

"The Relevance of Albert Schweitzer at the Dawn of the 21st Century" is the 4th colloquium in the "Visionaries of World Peace" series, organized by the Peace Studies Unit of the Department of Political and Security Council Affairs. The Colloquium will take place on 23 August 1990 at 10 a.m. and 2.30 p.m. and on 24 August 1990 at 9.30 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Réunion des délégations représentant les pays les moins avancés

Une réunion des délégations représentant les pays les moins avancés aura lieu le mardi 21 août 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5. La réunion est convoquée par le Bureau du Directeur général au développement et à la coopération internationale au nom et à la demande de la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion examinera les questions relatives aux préparatifs des pays les moins avancés en vue de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui doit se tenir à Paris du 3 au 14 septembre 1990. M. William H. Draper III, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), et M. Samuel S. Asante, Administrateur chargé du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, prendront la parole.

* * *

"L'importance d'Albert Schweitzer à l'aube du 21e siècle" est le thème du 4e colloque organisé dans le cadre de la série des "Visionnaires pour la paix mondiale" par le Groupe des études sur la paix du Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité. Le colloque aura lieu le 23 août 1990 à 10 heures et à 14 h 30 et le 24 août 1990 à 9 h 30 et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 16 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1374th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Jeudi 16 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1374e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Friday, 17 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1375th meeting

Organization of work

Statements were made by the Chairman and by the representatives of Norway and Cuba.

Vendredi 17 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1375e séance

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par le Président et par les représentants de la Norvège et de Cuba.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 3 — 125th meeting

The Chairman made a statement on the organization of work of the Special Commission. The Special Commission then resumed the article by article examination of document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.5 (Protection and Preservation of the Marine Environment from Activities in the Area). The representatives of Brazil, France, Australia, the Federal Republic of Germany, Poland, Denmark, Madagascar, Senegal, Jamaica, Canada, Belgium, Japan and Colombia made statements.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 3 — 125e séance

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux de la Commission spéciale. La Commission spéciale reprend ensuite l'examen article par article du document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.5 (Préservation du milieu marin et protection contre la pollution résultant d'activités menées dans la Zone). Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Brésil, France, Australie, République fédérale d'Allemagne, Pologne, Danemark, Madagascar, Sénégal, Jamaïque, Canada, Belgique, Japon et Colombie.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE
OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE
ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Nairobi, Kenya

WEDNESDAY, 15 AUGUST 1990

WORKING GROUP I — 5th meeting

Protection of the atmosphere: climate change [1 (a)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Norway, Nauru, Guyana, Australia, Bolivia, the Federal Republic of Germany, Argentina, Chile, Switzerland and India.

Statements were made by the representatives of WHO, IAEA and UNESCO.

The representative of UNCTAD also made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its consideration of the item.

Protection of the atmosphere: ozone depletion [1 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED) and the United Nations Environment Programme (UNEP).

Statements were made by the representatives of the following countries: Italy, Chile, Botswana, Norway, Australia, New Zealand, Canada, Malaysia, Singapore, Mauritania, Mexico, Myanmar, USSR and United Kingdom.

Statements were also made by the representatives of WHO and IMO.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

6th meeting

Protection of the atmosphere: transboundary air pollution [1 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of UNCED and UNEP.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES
SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Nairobi (Kenya)

MERCREDI 15 AOUT 1990

GROUPE DE TRAVAIL I — 5e séance

Protection de l'atmosphère : changements climatiques [1 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Norvège, de Nauru, du Guyana, de l'Australie, de la Bolivie, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Argentine, du Chili, de la Suisse et de l'Inde.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'OMS, de l'AIEA et de l'UNESCO.

Le représentant de la CNUCED prend également la parole.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

Protection de l'atmosphère : appauvrissement de la couche d'ozone [1 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED) et du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Italie, Chili, Botswana, Norvège, Australie, Nouvelle-Zélande, Canada, Malaisie, Singapour, Mauritanie, Mexique, Myanmar, URSS et Royaume-Uni.

Les représentants de l'OMS et de l'OMI font aussi des déclarations.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général de la question.

6e séance

Protection de l'atmosphère : pollution atmosphérique transfrontière [1 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la CNUED et du PNUE.

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Community), Sweden, the Netherlands, Argentina, France, Norway, Singapore, Japan, India, Finland, Mexico, Nigeria, Thailand, China, the USSR and the United Kingdom.

The representatives of WHO and WMO (on behalf also of IAEA) made statements.

The observer for the International Organization of Consumers Unions (IOCU), a non-governmental organization, also made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general discussion of the item.

WORKING GROUP II — 5th meeting

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources: rational use and development of living marine resources [1 (c)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Thailand, Papua New Guinea, Kenya, the USSR, Barbados, Jamaica, Nigeria and Norway.

The representative of FAO made a statement.

A statement was also made by the observer for Greenpeace International, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.

The Working Group thus concluded its discussion of the item.

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources: regional seas and coastal areas [1 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of UNCED and UNEP.

Statements were made by the representatives of Brazil, Tunisia, Singapore, Mexico, Thailand and Australia.

6th meeting

The Working Group continued its consideration of sub-item 1 (b) and heard statements by the representatives of Malaysia, the Netherlands, Egypt, France, the USSR, Cameroon, Sweden, the Sudan, Finland, Barbados, Colombia, the United

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie (au nom de la Communauté européenne), de la Suède, des Pays-Bas, de l'Argentine, de la France, de la Norvège, de Singapour, du Japon, de l'Inde, de la Finlande, du Mexique, du Nigéria, de la Thaïlande, de la Chine, de l'URSS et du Royaume-Uni.

Les représentants de l'OMS et de l'OMM (au nom également de l'AIEA) font des déclarations.

L'observateur de l'Organisation internationale des unions de consommateurs (OIUC), organisation non gouvernementale, prend également la parole.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

GROUPE DE TRAVAIL II — 5e séance

Protection des océans et de toutes sortes de mers, y compris les mers fermées et semi-fermées, et des zones côtières, et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques : utilisation et mise en valeur rationnelles des ressources biologiques marines [1 c)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Thaïlande, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Kenya, de l'URSS, de la Barbade, de la Jamaïque, du Nigéria et de la Norvège.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

L'observateur de Greenpeace International, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat sur la question.

Protection des océans et de toutes sortes de mers, y compris les mers fermées et semi-fermées, et des zones côtières, et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques : mers régionales et zones côtières [1 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la CNUED et du PNUE.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de la Tunisie, de Singapour, du Mexique, de la Thaïlande et de l'Australie.

6e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 1 en entendant des déclarations des représentants de la Malaisie, des Pays-Bas, de l'Egypte, de la France, de l'URSS, du Cameroun, de la Suède, du Soudan, de la Finlande, de la

Kingdom, Mauritania, Ethiopia, Kenya, Italy, India, Chile, the United States and Jamaica.

The representatives of FAO, WHO and IMO also made statements.

Statements were made by the representatives of the International Oceanographic Commission and the United Nations Centre for Human Settlements.

The Working Group thus concluded its discussion of the item.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Barbados, India, Tunisia, Mauritania and Bolivia.

The Chairman and the representative of UNCED replid to questions raised.

Barbade, de la Colombie, du Royaume-Uni, de la Mauritanie, de l'Ethiopie, du Kenya, de l'Italie, de l'Inde, du Chili, des Etats-Unis et de la Jamaïque.

Les représentants de la FAO, de l'OMS et de l'OMI font aussi des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Commission océanographique internationale et du Centre des Nations Unies pour les établissements humains font des déclarations.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat sur la question.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de la Barbade, de l'Inde, de la Tunisie, de la Mauritanie et de la Bolivie.

Le Président et le représentant de la CNUED répondent aux questions qui ont été soulevées.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 AUGUST 1990

877th and 878th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee considered the tenth periodic report of Hungary (CERD/C/172/Add.7), the initial, second and third periodic report of the Dominican Republic, submitted in one document (CERD/C/165/Add.1) and the ninth periodic report of New Zealand (CERD/C/184/Add.5). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting States were present at the meetings, introduced the reports submitted by their Governments and replied to questions and observations by members of the Committee.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 AOUT 1990

877e et 878e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité examine le dixième rapport périodique de la Hongrie (CERD/C/172/Add.7), le rapport initial et les deuxième et troisième rapports péridiques de la République dominicaine, soumis dans un seul document (CERD/C/165/Add.1), et le neuvième rapport périodique de la Nouvelle-Zélande (CERD/C/184/Add.5). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des Etats faisant rapport assistent aux séances, présentent les rapports soumis par leurs gouvernements et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Union of Soviet Socialist Republics (16 August 1990)*
Uganda (17 August 1990)*

Signature: Uganda (17 August 1990)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Union des Républiques socialistes soviétiques (16 août 1990*)
Ouganda (17 août 1990*)

Signature : Ouganda (17 août 1990)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Niger
H.E. Mr. Moumouni Adamou Djermakoye

Asian States:
Singapore
H.E. Ms. Chan Heng Chee

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H.E. Mr. E. Besley Maycock

Western European and Other States:
Austria
Mr. Thomas Hajnoczi
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Niger
S.E. M. Moumouni Adamou Djermakoye

Etats d'Asie :
Singapour
S.E. Mme Chan Heng Chee

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. E. Besley Maycock

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Autriche
M. Thomas Hajnoczi
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 20 AUGUST 1990 No. 1990/161/Add.1 LUNDI 20 AOUT 1990

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Addendum

Additif

Saturday, 18 August 1990

SECURITY COUNCIL

2937th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Letter dated 2 August 1990 from the Permanent Representative of Kuwait to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21423)

Letter dated 2 August 1990 from the Permanent Representative of the United States of America to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21424)

Letter dated 8 August 1990 from the Permanent Representatives of Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21470)

Letter dated 18 August 1990 from the Permanent Representative of Italy to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21561)

In addition to those representatives previously invited, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Italy, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/21562) which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Samedi 18 août 1990

CONSEIL DE SECURITE

2937e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Lettre datée du 2 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Koweït auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21423)

Lettre datée du 2 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent des Etats-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21424)

Lettre datée du 8 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de l'Arabie saoudite, du Bahreïn, des Emirats arabes unis, du Koweït, de l'Oman et du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21470)

Lettre datée du 18 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21561)

Outre les représentants invités antérieurement, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Italie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/21562) qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Before the vote, a statement was made by the representative of Yemen.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/21562).

Decision: The draft resolution (S/21562) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 664 (1990).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, China, Canada, Finlande, France, the USSR, the United Kingdom, Ethiopia, Malaysia and Cuba. Further statements were made by the representatives of the United States and Cuba. The President, in his capacity as the representative of Romania, made a statement.

The Council heard statements by the representatives of Kuwait and Iraq.

Statements were made by the representatives of the United States and the United Kingdom.

The representative of Italy made a statement.

Avant le vote, une déclaration est faite par le représentant du Yémen.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/21562).

Décision : Le projet de résolution (S/21562) obtient 15 voix pour et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 664 (1990).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la Chine, du Canada, de la Finlande, de la France, de l'URSS, du Royaume-Uni, de l'Ethiopie, de la Malaisie et de Cuba. Les représentants des Etats-Unis et de Cuba prennent de nouveau la parole. Le Président, en qualité de représentant de la Roumanie, fait une déclaration.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Koweït et de l'Iraq.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et du Royaume-Uni.

Le représentant de l'Italie fait une déclaration.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 21 AUGUST 1990 — No. 1990/162 — MARDI 21 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 21 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.-1 p.m.	313th meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	314th meeting	Conference Room 8

1. Control and limitation of documentation: Communications from Member States and Observers circulated as documents of the United Nations (A/AC.172/142/Rev.1) [3 (a)]

2. Calendar of conferences and meetings: Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 (b)]

3. Calendar of conferences and meetings: Existing Conference resources, services and facilities within the United Nations (A/AC.172/137) [2 (c) (i)]

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

3 p.m.-6 p.m.	171st meeting	Economic and Social Council Chamber

Mardi 21 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	313e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	314e séance	Salle de conférence 8

1. Contrôle et limitation de la documentation : communications émanant d'Etats Membres et d'Observateurs et distribuées comme documents de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/142/ Rev.1) [3 a)]

2. Calendrier des conférences et réunions : Amélioration de l'utilisation des services de conférence: statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 b)]

3. Calendrier des conférences et réunions : Services et installations de conférence disponibles au sein du système des Nations Unies (A/AC.172/137) [2 c) i)]

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

15 heures à 18 heures	171e séance	Salle du Conseil économique et social

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 1

AD HOC WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

SPECIAL COMMISSION 2

10 a.m.-1 p.m.	106th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.-6 p.m.	121st meeting	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 1

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

COMMISSION SPECIALE 2

10 heures à 13 heures	106e séance	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	121e séance	Salle de conférence 1

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN (UNIFEM)

Twenty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME (UNIFEM)

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

INFORMAL CONSULTATIONS ON THE DRAFT AGREEMENT BETWEEN THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND THE GOVERNMENT OF JAMAICA REGARDING THE HEADQUARTERS OF THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

CONSULTATIONS OFFICIEUSES SUR LE PROJET D'ACCORD ENTRE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET LE GOUVERNEMENT DE LA JAMAIQUE RELATIF AU SIEGE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Meeting of delegations representing Least Developed Countries (LDCs)

A meeting of delegations representing LDCs will be held *today*, 21 August 1990, at 3.30 p.m. in Conference Room 5. The meeting is convened by the Office of the Director-General for Development and International Economic Co-operation on behalf and at the request of the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

The meeting will review issues relating to the preparations by the least developed countries of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries scheduled to be held in Paris from 3 to 14 September 1990. Mr. William H. Draper III, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), and Mr. Samuel S. Asante, Officer-in-Charge of the United Nations Centre on Transnational Corporations, will address the meeting.

* * *

Réunion des délégations représentant les pays les moins avancés

Une réunion des délégations représentant les pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 21 août 1990 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5. La réunion est convoquée par le Bureau du Directeur général au développement et à la coopération internationale au nom et à la demande de la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion examinera les questions relatives aux préparatifs des pays les moins avancés en vue de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés qui doit se tenir à Paris du 3 au 14 septembre 1990. M. William H. Draper III, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), et M. Samuel S. Asante, Administrateur chargé du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales, prendront la parole.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

Colloquium

"The Relevance of Albert Schweitzer at the Dawn of the 21st Century" is the fourth colloquium in the "Visionaries of World Peace" series, organized by the Peace Studies Unit of the Department of Political and Security Council Affairs. The Colloquium will take place on 23 August 1990 at 10 a.m. and 2.30 p.m. and on 24 August 1990 at 9.30 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

* * *

Colloque

"L'importance d'Albert Schweitzer à l'aube du 21e siècle" est le thème du quatrième colloque organisé dans le cadre de la série des "Visionnaires pour la paix mondiale" par le Groupe des études sur la paix du Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité. Le colloque aura lieu le 23 août 1990 à 10 heures et à 14 h 30 et le 24 août 1990 à 9 h 30 et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERCU DES SEANCES

Monday, 20 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1376th meeting

Note: The summary of the 1376th meeting of the Special Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1990/163).

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 311th and 312th meetings

Opening of the session

The Chairman opened the session and made a statement. A statement was also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments.

Application of New Technologies to conference servicing [5]

Statements were made by the representatives of Egypt, Ethiopia, Ghana, Japan, Austria, France, the United States, Indonesia, the USSR, Uganda, the United Kingdom and Cyprus.

Statements were also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments and by the Chief Editor.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Control and limitation of documentation [3]

(a) *Communications from Member States and Observers circulated as documents of the United Nations (A/AC.172/142/Rev.1)*

Statements were made by the representatives of the USSR, Ghana, Cyprus and Egypt.

A statement was also made by the Chief Editor.

(b) *Reports of subsidiary organs to the General Assembly: compliance with the desirable 32-page limit (A/AC.172/139)*

Lundi 20 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1376e séance

Note : L'aperçu de la 1376e séance du Comité spécial paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1990/163).

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond — 311e et 312e séances

Ouverture de la session

Le Président ouvre la session et fait une déclaration. Le Secrétaire général adjoint aux services de conférence et chargé de fonctions spéciales prend également la parole.

Application des nouvelles techniques aux services de conférence [5]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, de l'Ethiopie, du Ghana, du Japon, de l'Autriche, de la France, des Etats-Unis, de l'Indonésie, de l'URSS, de l'Ouganda, du Royaume-Uni et de Chypre.

Le Secrétaire général adjoint aux services de conférence et chargé de fonctions spéciales et le Rédacteur en chef font des déclarations.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Contrôle et limitation de la documentation [3]

a) *Communications émanant d'Etats Membres et d'observateurs et distribuées comme documents de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/142/Rev.1)*

Des déclarations sont faites par les représentants de l'URSS, du Ghana, de Chypre et de l'Egypte.

Le Rédacteur en chef prend également la parole.

b) *Rapports d'organes subsidiaires à l'Assemblée générale: respect de la limite souhaitable de 32 pages fixée par l'Assemblée générale (A/AC.172/139)*

Statements were made by the representatives of Ghana, the United States, the USSR, the United Kingdom, France, Mexico and Ethiopia.

A statement was also made by the Chief Editor.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

(c) *Provision of summary records to subsidiary organs of the General Assembly (A/AC.172/140)*

Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Ghana, the USSR, Ethiopia, Japan, Mexico and Cyprus.

A statement was also made by the Chief Editor.

The Committee concluded its consideration of the item.

Des déclarations sont faites par les représentants du Ghana, des Etats-Unis, de l'URSS, du Royaume-Uni, de la France, du Mexique et de l'Ethiopie.

Le Rédacteur en chef fait aussi une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

c) *Etablissement de comptes rendus analytiques pour les organes subsidiaires de l'Assemblée générale (A/AC.172/140)*

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, du Ghana, de l'URSS, de l'Ethiopie, du Japon, du Mexique et de Chypre.

Le Rédacteur en chef prend également la parole.

Le Comité achève ainsi l'examen de la question.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 1 — 91st meeting

The Chairman made a statement on the organization of work for the summer meeting. Statements were made by the representatives of Zambia, Japan, Madagascar, Côte d'Ivoire and the Islamic Republic of Iran, by the representative of the European Community and the representative of Italy. The Special Commission began its consideration of document LOS/PCN/SCN.1/CRP.16/Rev.1. Statements were made by the representative the European Community and the representatives of Japan and Zambia.

SPECIAL COMMISSION 2 — 105th meeting

The Special Representative of the Secretary-General for the Law of the Sea introduced a working paper prepared by the Secretariat on a draft basic Joint Venture Contract (LOS/PCN/SCN.2/WP.18 and Add.1). Statements were made by the representatives of Thailand, Jamaica and China. The Commission then resumed its discussion on transitional arrangements for the enterprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). The representatives of Belgium, Australia and Thailand made statements.

SPECIAL COMMISSION 3 — 126th meeting

General statements on the environmental aspects of deep sea-bed mining were made by the representatives of Italy,

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 1 — 91e séance

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux de sa réunion d'été. Des déclarations sont faites par les représentants de la Zambie, du Japon, de Madagascar, de la Côte d'Ivoire et de la République islamique d'Iran, par le représentant de la Communauté européenne et le représentant de l'Italie. Le Comité commence ensuite l'examen du document LOS/PCN/SCN.1/CRP.16/Rev.1. Le représentant de la Communauté européenne et les représentants du Japon et de la Zambie font des déclarations.

COMMISSION SPECIALE 2 — 105e séance

Le Représentant spécial du Secrétaire général au droit de la mer présente un document de travail établi par le Secrétariat sur un projet de contrat type de coentreprise LOS/PCN/SCN.2/WP.18 et Add.1). Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande, de la Jamaïque et de la Chine. La Commission reprend ensuite le débat sur les arrangements de transition pour l'entreprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Les représentants de la Belgique, de l'Australie et de la Thaïlande font des déclarations.

COMMISSION SPECIALE 3 — 126e séance

Les représentants de l'Italie, du Mexique, de la Suède et du Japon font des déclarations d'ordre général sur les aspects

Mexico, Sweden and Japan. The Special Commission then resumed the article by article examination of document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.5 (Protection and preservation of the marine environment from activities in the area). Statements were made by the representatives of the Federal Republic of Germany, Japan, Senegal, the German Democratic Republic, Australia, China, the USSR, Belgium, Denmark, Jamaica and Brazil.

SPECIAL COMMISSION 4 — 120th meeting

The Special Commission continued its consideration of documents LOS/PCN/SCN.4/WP.9 and Add.1. Statements were made by the representatives of the following countries: Egypt, Poland, Federal Republic of Germany, Islamic Republic of Iran, Ukrainian SSR, Sudan, Switzerland, Spain, Byelorussian SSR, Argentina, Yugoslavia, Philippines, Japan, Czechoslovakia and Australia.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE
OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE
ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Nairobi, Kenya

THURSDAY, 16 AUGUST 1990

WORKING GROUP I — 7th meeting

Land resources: deforestation [2 (a)]

The Working Group began its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

The representatives of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED) and FAO made introductory statements.

Statements were made by the representatives of Brazil, Colombia, Malaysia, Japan and Canada.

8th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 2 (a) and heard statements by the representatives of the following countries: Belgium, Chad, Indonesia, Sweden,

écologiques de l'exploitation minière des fonds marins. La Commission spéciale reprend l'examen article par article du document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.5 (Préservation du milieu marin et protection contre la pollution résultant d'activités menées dans la Zone). Des déclarations sont faites par les représentants de la République fédérale d'Allemagne, du Japon, du Sénégal, de la République démocratique allemande, de l'Australie, de la Chine, de l'URSS, de la Belgique, du Danemark, de la Jamaïque et du Brésil.

COMMISSION SPECIALE 4 — 120e séance

La Commission spéciale poursuit l'examen des documents LOS/PCN/SCN.4/WP.9 et Add.1. Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Egypte, Pologne, République fédérale d'Allemagne, République islamique d'Iran, RSS d'Ukraine, Soudan, Suisse, Espagne, RSS de Biélorussie, Argentine, Yougoslavie, Philippines, Japon, Tchécoslovaquie et Australie.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES
SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Nairobi (Kenya)

JEUDI 16 AOUT 1990

GROUPE DE TRAVAIL I — 7e séance

Protection des sols : déboisement [2 a)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

Les représentants de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED) et de la FAO font des exposés liminaires.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de la Colombie, de la Malaisie, du Japon et du Canada.

8e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 2 a) en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Belgique, Tchad, Indonésie, Suède, Myanmar, Mauri-

Myanmar, Mauritania, Tunisia, Norway, Botswana, Federal Republic of Germany, Bolivia, New Zealand, France, Chile, Kenya, United States, Australia, India, Mexico, Bangladesh and Italy.

The observer for the International Tropical Timber Organization (ITTO) made a statement.

WORKING GROUP II — 7th meeting

Protection of fresh-water resources [2]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of UNCED, WHO and FAO.

Statements were made by the representatives of Norway, Finland, Austria, Cameroon, the United States, Chile, China, Colombia, Malaysia, the Sudan and Guinea.

8th meeting

The Working Group continued its consideration of item 2 and heard statements by the representatives of France, Nigeria, Botswana, India, Kenya, Denmark, Egypt, the Netherlands, Japan, Argentina, the USSR, Venezuela, Czechoslovakia, Singapore, the Federal Republic of Germany, the United Kingdom, Jamaica, Ethiopia, Zimbabwe, Barbados, Sweden, Bolivia and Malaysia.

The representatives of WMO and UNESCO also made statements.

Statements were made by the representatives of the United Nations Centre for Human Settlements and UNEP.

The Chairman made a statement.

The Working Group thus concluded its discussion of the item.

Organization of work

A statement was made by the representative of Sweden.

FRIDAY, 17 AUGUST 1990

WORKING GROUP I — 9th meeting

Land resources: deforestation [2 (a)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Senegal,

tanie, Tunisie, Norvège, Botswana, République fédérale d'Allemagne, Bolivie, Nouvelle-Zélande, France, Chili, Kenya, Etats-Unis, Australie, Inde, Mexique, Bangladesh et Italie.

L'observateur de l'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT) fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II — 7e séance

Protection des ressources en eau douce [2]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la CNUED, de l'OMS et de la FAO.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de la Finlande, l'Autriche, du Cameroun, des Etats-Unis, du Chili, de la Chine, de la Colombie, de la Malaisie, du Soudan et de la Guinée.

8e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question du point 2 en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : France, Nigéria, Botswana, Inde, Kenya, Danemark, Egypte, Pays-Bas, Japon, Argentine, URSS, Venezuela, Tchécoslovaquie, Singapour, République fédérale d'Allemagne, Royaume-Uni, Jamaïque, Ethiopie, Zimbabwe, Barbade, Suède, Bolivie et Malaisie.

Les représentants de l'OMM et de l'UNESCO prennent également la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants du Centre des Nations Unies pour les établissements humains et du PNUE.

Le Président fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de la question.

Organisation des travaux

Le représentant de la Suède fait une déclaration.

VENDREDI 17 AOUT 1990

GROUPE DE TRAVAIL I — 9e séance

Protection des sols : déboisement [2 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Sénégal, du

Zimbabwe, Jamaica, China, the United Kingdom, the Bahamas, the Philippines, India, Nigeria, Thailand, Zaire and Chile.

The representative of WMO made a statement.

The representative of the Commission of the European Communities made a statement.

The representative of UNEP made a statement.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Colombia, Canada, Australia, Brazil, the Bahamas, Malaysia, India, Argentina and Mauritania.

The representative of FAO made a statement.

The representative of UNDP made a statement.

WORKING GROUP II — 9th meeting

Environmentally sound management of toxic chemicals [4]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of UNCED and WHO.

Statements were made by the representatives of the following countries: Sweden, Australia, Malaysia, Norway, Netherlands, Cameroon, Denmark, United Kingdom, Senegal, China, Italy (on behalf of the European Community), Colombia, Zimbabwe, Chile, Mexico, Botswana and Singapore.

The representatives of FAO and WMO also made statements.

A statement was made by the representative of the United Nations Centre on Transnational Corporations.

Statements were made by the observers for Greenpeace International and the International Organization of Consumers Unions, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

The representative of UNEP responded to a point raised during the discussion.

The Working Group thus concluded its discussion of agenda item 4.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Zimbabwe, de la Jamaïque, de la Chine, du Royaume-Uni, des Bahamas, des Philippines, de l'Inde, du Nigéria, de la Thaïlande, du Zaïre et du Chili.

Le représentant de l'OMM fait une déclaration.

Le représentant de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Le représentant du PNUE fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, de la Colombie, du Canada, de l'Australie, du Brésil, des Bahamas, de la Malaisie, de l'Inde, de l'Argentine et de la Mauritanie.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Le représentant du PNUD fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II — 9e séance

Gestion écologiquement rationnelle des substances chimiques toxiques [4]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la CNUED et de l'OMS.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Suède, Australie, Malaisie, Norvège, Pays-Bas, Cameroun, Danemark, Royaume-Uni, Sénégal, Chine, Italie (au nom de la Communauté européenne), Colombie, Zimbabwe, Chili, Mexique, Botswana et Singapour.

Les représentants de la FAO et de l'OMS prennent également la parole.

Le représentant du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs de Greenpeace International et de l'Organisation internationale des unions de consommateurs, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Le représentant du PNUE répond à une question qui a été posée au cours du débat.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 16 AUGUST 1990

878th and 879th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee concluded its consideration of the ninth periodic reports of New Zealand (CERD/C/184/Add.5). It then examined the tenth and eleventh periodic report of the USSR (CERD/C/172/Add.6 and CERD/C/197/Add.1) and the tenth periodic report of the Byelorussian SSR (CERD/C/172/Add.15).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting States were present at the meetings, introduced the reports submitted by their Governments and replied to questions and observations by members of the Committee.

The Committee also began its consideration of the seventh, eighth and ninth periodic reports of Haiti (CERD/C/147/Add.2 and CERD/C/195/Add.1) without the presence of the representative of the reporting State.

FRIDAY, 17 AUGUST 1990

880th and 881st meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the fifth, sixth and seventh periodic reports of Italy (CERD/C/156/Add.1 and CERD/C/182/Add.2) and the eighth and ninth periodic reports of Cameroon (CERD/C/171/Add.1).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting States were present at the meetings, introduced the reports submitted by their Governments and replied to questions and observations by members of the Committee.

The Committee then concluded its consideration of the seventh, eighth and ninth periodic reports of Haiti (CERD/C/147/Add.2 and CERD/C/195/Add.1).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 16 AOUT 1990

878e et 879e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité termine l'examen du neuvième rapport périodique de la Nouvelle-Zélande (CERD/C/184/Add.5). Il examine ensuite les dixième et onzième rapports périodiques de l'URSS (CERD/C/172/Add.6 et CERD/C/197/Add.1) et le dixième rapport périodique de la RSS de Biélorussie (CERD/C/172/Add.15).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des Etats faisant rapport assistent aux séances, présentent les rapports soumis par leurs gouvernements et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

Le Comité examine également les septième, huitième et neuvième rapports périodiques d'Haïti (CERD/C/147/Add.2 et CERD/C/195/Add.1) sans la présence du représentant de l'Etat faisant rapport.

VENDREDI 17 AOUT 1990

880e et 881e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité examine les cinquième, sixième et septième rappors périodiques de l'Italie (CERD/C/156/Add.1 et CERD/C/182/Add.2) et les huitième et neuvième rapports périodiques du Cameroun (CERD/C/171/Add.1).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des Etats faisant rapport assistent aux séances, présentent les rapports soumis par leurs gouvernements et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

Le Comité termine ensuite l'examen des septième, huitième et neuvième rapports périodiques d'Haïti (CERD/C/147/Add.2 et CERD/C/195/Add.1).

Action by the General Assembly at its forty-fourth session [5]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2, of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights (General Assembly resolution 44/135)*

The Committee began its consideration of the item. Statements were made by the members of the Committee.

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa quarante-quarantième session [5]

a) *Rapport annuel soumis par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre (résolution 44/135 de l'Assemblée générale)*

Le Comité commence l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Sugar Agreement, 1984, concluded at Geneva on 5 July 1984

Ratification: Argentina (17 August 1990)*

Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations, concluded at Vienna on 21 March 1986

Ratification: Argentina (17 August 1990)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Bolivia (20 August 1990)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Thailand (15 August 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1984 sur le sucre, conclu à Genève le 5 juillet 1984

Ratification : Argentine (17 août 1990*)

Convention de Vienne sur le droit des traités entre Etats et organisations internationales ou entre organisations internationales, conclue à Vienne le 21 mars 1986

Ratification : Argentine (17 août 1990*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Bolivie (20 août 1990*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Thaïlande (15 août 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 22 AUGUST 1990 No. 1990/163 MERCREDI 22 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 22 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEEE ON CONFERENCES

Substantive session

11 a.m.-1 p.m.	315th meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	316th meeting	Conference Room 8

1. Calendar of conferences and meetings: Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 (b)]
2. Calendar of conferences and meetings: Adoption of the draft revised calendar for 1991 [2 (a)]
3. Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [7]

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 3

3 p.m.-6 p.m.	127th meeting	Conference Room 2

Mercredi 22 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

11 heures à 13 heures	315e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	316e séance	Salle de conférence 8

1. Calendrier des conférences et réunions : Amélioration de l'utilisation des services de conférence: statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 b)]
2. Calendrier des conférences et réunions : Adoption du projet de calendrier révisé pour 1991 [2 a)]
3. Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale [7]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 3

15 heures à 18 heures	127e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.- 6 p.m.	122nd meeting	Conference Room 1

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	122e séance	Salle de conférence 1

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN (UNIFEM)

Twenty-eighth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME (UNIFEM)

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

* * *

Colloquium

"The Relevance of Albert Schweitzer at the Dawn of the 21st Century" is the fourth colloquium in the "Visionaries of World Peace" series, organized by the Peace Studies Unit of

* * *

Colloque

"L'importance d'Albert Schweitzer à l'aube du 21e siècle" est le thème du quatrième colloque organisé dans le cadre de la série des "Visionnaires pour la paix mondiale" par le

the Department of Political and Security Council Affairs. The Colloquium will take on Thursday, 23 August 1990 at 10 a.m. and 2.30 p.m. and on Friday, 24 August 1990 at 9.30 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Announcement

The winner of the 1990 Africa Prize for Leadership for the Sustainable End of Hunger will be announced simultaneously via satellite in Harare, Zimbabwe; Prague, Czechoslovakia, and in the Trusteeship Council Chamber at Headquarters, on Thursday, 23 August 1990, at 11.15 a.m. The event will be hosted by the Permanent Mission of Zimbabwe and the Hunger Project.

Groupe des études sur la paix du Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité. Le colloque aura lieu le jeudi 23 août 1990 à 10 heures et à 14 h 30 et le vendredi 24 août 1990 à 9 h 30 et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Avis

Le Prix Leadership Afrique pour l'élimination permanente de la faim sera annoncé simultanément par satellite à Harare (Zimbabwe), Prague (Tchécoslovaquie), et dans la salle du Conseil de tutelle au Siège le jeudi 23 août 1990 à 11 h 15. La Mission permanente du Zimbabwe et le Projet Faim seront les hôtes de la cérémonie.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 20 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1376th meeting

Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, the Turks and Caicos Islands and the United States Virgin Islands: draft resolution (A/AC.109/L.1745)

Following a statement by the Chairman, the Committee decided to transmit draft resolution A/AC.109/L.1745 to its 1991 session for appropriate consideration and also decided to examine the modalities of consolidating the various resolutions on the situation in those small Non-Self-Governing Territories, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-fifth session.

Question of Gibraltar

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat contained in document A/AC.109/1044.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to continue consideration of the item at its next session, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-fifth session and, in order to facilitate the Fourth Committee's consideration of the item, to transmit to the Assembly the related documentation.

Question of Western Sahara

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/1048 and Corr.1.

On the basis of a decision taken at the 1363rd meeting on 1 August, Mr. Mansur Omar, on behalf of the Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro, made a statement.

The representative of Cuba made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-fifth session, and in order to facilitate the Fourth Committee's consideration of the

Lundi 20 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1376e séance

Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, de Tokélaou, des îles Turques et Caïques et des îles Vierges américaines : projet de résolution (A/AC.109/L.1475)

Après une déclaration du Président, le Comité décide de transmettre le projet de résolution A/AC.109/L.1745 à sa session de 1991 pour examen approprié et décide aussi d'examiner les modalités de regrouper les diverses résolutions sur la situation de ces petits territoires non autonomes, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à cet égard à sa quarante-cinquième session.

Question de Gibraltar

Le Président appelle l'attention sur un document de travail préparé par le Secrétariat figurant dans le document A/AC.109/1044.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à sa session suivante, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à cet égard à sa quarante-cinquième session, et afin d'en faciliter l'examen par la Quatrième Commission, de transmettre à l'Assemblée toute la documentation pertinente.

Question du Sahara occidental

Le Président appelle l'attention sur un document de travail préparé par le Secrétariat figurant dans le document A/AC.109/1048 et Corr.1.

Sur la base d'une décision prise à sa 1363e séance le 1er août M. Mansur Omar, au nom du Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro, fait une déclaration.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à cet égard à sa quarante-cinquième session, et afin d'en faciliter l'examen par la Quatrième Commission, de transmettre à l'As-

question, to transmit all relevant documentation to the General Assembly.

97th report of the Working Group (A/AC.109/L.1748)

The Committee adopted the 97th report of the Working Group without objection.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

The Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/ L.1749, as well as amendments thereto, contained in document A/AC.109/L.1750.

281st report of the Sub-Committee on Petitions, Information and Assistance (A/AC.109/L.1722)

The Committee adopted the report and endorsed the conclusions and recommendations contained therein.

Draft resolution A/AC.109/L.1749 and amendments A/AC.109/L.1750

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement in the course of which he introduced amendments to draft resolution A/AC.109/L.1479, contained in document A/AC.109/L.1750.

Following statements in explanation of vote by the representatives of the Islamic Republic of Iran, the United Republic of Tanzania and Cuba, the Committee adopted the first part of amendment A/AC.109/L.1750 by a vote of 18 to 3, with 3 abstentions.

The Committee adopted the second part of amendment A/AC.109/L.1750 by a vote of 18 to 3, with 3 abstentions.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1749, as a whole, as amended, by a vote of 21 to none, with 3 abstentions (A/AC.109/1052).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Czechoslovakia and Norway.

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Namibia and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid *and racial discrimination in southern Africa*

The Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1751.

semblée toute la documentation pertinente.

97e rapport du Groupe de travail (A/AC.109/L.1748)

Le Comité adopte le 97e rapport du Groupe de travail sans opposition.

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Le Président appelle l'attention sur le projet résolution A/AC.109/L.1749, ainsi que les amendements y relatifs, figurant dans le document A/AC.109/L.1750.

281e rapport du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance (A/AC.109/L.1722)

Le Comité adopte le rapport et fait siennes les conclusions et recommandations y figurant.

Projet de résolution A/AC.109/L.1749 et amendements A/AC.109/L.1750

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration au cours de laquelle il présente des amendements au projet de résolution A/AC.109/L.1749, figurant dans le document A/AC.109/L.1750.

Après des explications de vote par les représentants de la République islamique d'Iran, de la République-Unie de Tanzanie et de Cuba, le Comité adopte la première partie de l'amendement A/AC.109/L.1750 par 18 voix contre 3, avec 3 abstentions.

Le Comité adopte la deuxième partie de l'amendement A/AC.109/L.1750 par 18 voix contre 3, avec 3 abstentions.

Le Comité adopte l'ensemble du projet de résolution A/AC.109/L.1749, tel qu'il a été modifié, par 21 voix contre zéro, avec 3 abstentions (A/AC.109/L.1052).

Les représentants de la Tchécoslovaquie et de la Norvège expliquent leur vote.

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Namibie et dans les autres territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid *et la discrimination raciale en Afrique australe*

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1751.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1751 by a vote of 21 to none, with 3 abstentions (A/AC.109/1053).

The representative of Norway made a statement in explanation of vote.

Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The Chairman drew attention to draft decision A/AC.109/L.1752.

The representative of Czechoslovakia requested that a separate vote be taken on paragraph 7 of draft decision A/AC.109/L.1752.

The Committee retained paragraph 7 of the draft decision by a vote of 20 to 2, with 2 abstentions.

The Committee adopted draft decision A/AC.109/L.1752, as a whole, by a vote of 22 to none, with 2 abstentions (A/AC.109/1054).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Czechoslovakia and Norway.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran, as well as by the Chairman.

Thirtieth Anniversary of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

General debate

The representative of Sierra Leone made a statement.

Reports of the regional seminars held in Vanuatu from 9 to 11 May (A/AC.109/1040 and Corr.1) and in Barbados from 19 to 21 June 1990 (A/AC.109/1043)

Following a statement by the Chairman, the Committee adopted the reports of the seminars.

Draft resolution A/AC.109/L.1753

The Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1753.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1753 without a vote (A/AC.109/1055).

The Chairman made a statement.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1751 par 21 voix contre zéro, avec 3 abstentions (A/AC.109/1053).

Le représentant de la Norvège explique son vote.

Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Le Président appelle l'attention sur le projet de décision A/AC.109/L.1752.

Le représentant de la Tchécoslovaquie demande qu'il soit procédé à un vote séparé sur le paragraphe 7 du projet de décision A/AC.109/L.1752.

Le Comité maintient le paragraphe 7 du projet de décision par 20 voix contre 2, avec 2 abstentions.

Le Comité adopte l'ensemble du projet de décision A/AC.109/L.1752 par 22 voix contre zéro, avec 2 abstentions (A/AC.109/1054).

Les représentants de la Tchécoslovaquie et de la Norvège expliquent leur vote.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne et de la République islamique d'Iran, ainsi que par le Président.

Trentième anniversaire de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Débat général

Le représentant de la Sierra Leone fait une déclaration.

Rapports des séminaires régionaux tenus à Vanuatu du 9 au 11 mai (A/AC.109/1040 et Corr.1) et à la Barbade du 19 au 21 juin 1990 (A/AC.109/1043)

Après une déclaration du Président, le Comité adopte les rapports des séminaires.

Projet de résolution A/AC.109/L.1753

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1753.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1753 sans vote (A/AC.109/1055).

Le Président fait une déclaration.

Organization of work

The representative of the Syrian Arab Republic made a staement.

The representative of Norway made a statement in the exercise of the right of reply.

Closing of the Special Committee meetings in 1990

The Chairman made a statement.

Organisation des travaux

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

Le représentant de la Norvège exerce le droit de réponse.

Clôture des séances du Comité spécial pour 1990

Le Président fait une déclaration.

Tuesday, 21 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 313th and 314th meetings

Control and limitation of documentation [3]

(a) *Communications from Member States and Observers circulated as documents of the United Nations (A/A.172/142/Rev.1)*

A statement was made by the Chairman.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Calendar of conferences and meetings [2]

(b) *Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)*

Statements were made by the representatives of France, Mexico, Ghana, Egypt, Cyprus, the USSR, Japan, the United Kingdom, Ethiopia, the United States and Austria.

A statement was also made by the Secretary of the Committee.

(c) *Improved organization of work and effective use of conference resources*

(i) *Existing conference resources, services and facilities within the United Nations (A/AC.172/137)*

Statements were made by the representatives of Japan, the USSR, Ethiopia, France, Ghana, Egypt, the United States, the United Kingdom, and Austria.

Mardi 21 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond — 313e et 314e séances

Contrôle et limitation de la documentation [3]

a) *Communications émanant d'Etats Membres et d'Observateurs et distribuées comme documents de l'Organisation des Nations Unies (A/A.172/142/Rev.1)*

Le Président fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Calendrier des conférences et réunions [2]

b) *Amélioration de l'utilisation des services de conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)*

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Mexique, du Ghana, de l'Egypte, de Chypre, de l'URSS, du Japon, du Royaume-Uni, de l'Ethiopie, des Etats-Unis et de l'Autriche.

Le Secrétaire du Comité prend également la parole.

c) *Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence*

i) *Services et installations de conférence disponibles au sein du système des Nations Unies (A/AC.172/137)*

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'URSS, de l'Ethiopie, de la France, du Ghana, de l'Egypte, des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de l'Autriche.

A statement was also made by the Secretary of the Committee.

The Committee thus concluded its consideration of this item.

COMMITTEE ON THE EXERCICE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 171st meeting

Note: The summary of the 171st meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1990/164).

Le Secrétaire du Comité fait aussi une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'exmen de la question.

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 171e séance

Note : L'aperçu de la 171e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1990/164).

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 2 — 106th meeting

The Special Commission continued its consideration on transitional arrangements for the Enterprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). The representatives of Yugoslavia, the USSR, Senegal and Thailand made statements.

The representative of the Federal Republic of Germany made a statement on training and the observer for the International Ocean Institute spoke on joint ventures.

SPECIAL COMMISSION 4 — 121st meeting

The Special Commission concluded its consideration of documents LOS/PCN/SCN.4/WP.9 and Add.1, with the exception of the Preamble. Statements were made by the representatives of the following countries: Japan, Italy, Austria, Islamic Republic of Iran, Argentina, China, Australia, Egypt, Sudan, Czechoslovakia, Cameroon, Ukrainian SSR, Federal Republic of Germany, USSR, Poland and Kenya.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 2 — 106e séance

La Commission spéciale poursuit le débat sur les arrangements de transition pour l'Entreprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Les représentants de la Yougoslavie, de l'URSS, du Sénégal et de la Thaïlande font des déclarations.

Le représentant de la République fédérale d'Allemagne fait une déclaration sur la question de la formation et l'observateur de l'International Ocean Institute prend la parole sur les contrats de coentreprise.

COMMISSION SPECIALE 4 — 121e séance

La Commission spéciale termine l'examen des documents LOS/PCN/SCN.4/WP.9 et Add.1, à l'exception du Préambule. Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Japon, Italie, Autriche, République islamique d'Iran, Argentine, Chine, Australie, Egypte, Soudan, Tchécoslovaquie, Cameroun, RSS d'Ukraine, République fédérale d'Allemagne, URSS, Pologne et Kenya.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 23 AUGUST 1990 — No. 1990/164 — JEUDI 23 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 23 August 1990

Jeudi 23 août 1990

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE
ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING
THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m. 1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 5

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE
CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT
LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 5

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.- 1 p.m.	317th meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	318th meeting	Conference Room 8

1. Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [7]
2. Calendar of conferences and meetings: improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 (b)]
3. Calendar of conferences and meetings: adoption of the draft revised calendar for 1991 [2 (a)]

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	317e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	318e séance	Salle de conférence 8

1. Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale [7]
2. Calendrier des conférences et réunions : amélioration de l'utilisation des services de conférence: statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 b)]
3. Calendrier des conférences et réunions : adoption du projet de calendrier révisé pour 1991 [2 a)]

4. Calendar of conferences and meetings: possibility of central planning and co-ordination of all organizational aspects of conference-servicing [2 (c) (ii)]

4. Calendrier des conférences et réunions : possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence [2 (c) (ii)]

United Nations Convention on the Law of the Sea

WORKING GROUP OF THE LAND-LOCKED AND GEOGRAPHICALLY DISADVANTAGED STATES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMISSION 1

AD HOC WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

INFORMAL CONSULTATIONS ON THE FINANCE COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CHAIRMAN'S ADVISORY GROUP ON ASSUMPTIONS (SPECIAL COMMISSION 2)

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SPECIAL COMMISSION 2

3.30 p.m.-6 p.m.	107th meeting	Conference Room 1

SPECIAL COMMISSION 3

3.30 p.m.-6 p.m.	128th meeting	Conference Room 2

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

GROUPE DE TRAVAIL DES PAYS SANS LITTORAL ET GEOGRAPHIQUEMENT DEFAVORISES

9 heures à 10 heures	séance privée	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 1

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

CONSULTATIONS OFFICIEUSES CONCERNANT LA COMMISSION DES FINANCES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE CONSULTATIF DU PRESIDENT SUR LES HYPOTHESES (COMMISSION SPECIALE 2)

14 h 30 à 15 h 30	séance privée	Salle de conférence 1

COMMISSION SPECIALE 2

15 h 30 à 18 heures	107e séance	Salle de conférence 1

COMMISSION SPECIALE 3

15 h 30 à 18 heures	128e séance	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN (UNIFEM)

Twenty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE WHOLE OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

CONTACT GROUP OF THE GROUP OF 77 ON SPECIAL COMMISSION 3 MATTERS OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

2.45 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE

6 p.m.-10 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Colloquium

"The Relevance of Albert Schweitzer at the Dawn of the 21st Century" is the fourth colloquium in the "Visionaries of World Peace" series, organized by the Peace Studies Unit of the Department of Political and Security Council Affairs. The Colloquium will take *today*, 23 August 1990 at 10 a.m. and 2.30 p.m. and *tomorrow*, 24 August 1990 at 9.30 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME (UNIFEM)

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE CONTACT DU GROUPE DES 77 SUR LES QUESTIONS CONCERNANT LA COMMISSION SPECIALE 3 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

14 h 15 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

COMITE CONSULTATIF JURIDIQUE AFRO-ASIATIQUE

18 heures à 22 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Colloque

"L'importance d'Albert Schweitzer à l'aube du 21e siècle" est le thème du quatrième colloque organisé dans le cadre de la série des "Visionnaires pour la paix mondiale" par le Groupe des études sur la paix du Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité. Le colloque aura lieu *aujourd'hui* 23 août 1990 à 10 heures et à 14 h 30 et *demain* 24 août 1990 à 9 h 30 et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Announcement

The winner of the 1990 Africa Prize for Leadership for the Sustainable End of Hunger will be announced simultaneously via satellite in Harare, Zimbabwe; Prague, Czechoslovakia, and in the Trusteeship Council Chamber at Headquarters *today*, Thursday, 23 August 1990, at 11.15 a.m. The event will be hosted by the Permanent Mission of Zimbabwe and the Hunger Project.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

Avis

Le Prix Leadership Afrique pour l'élimination permanente de la faim sera annoncé simultanément par satellite à Harare (Zimbabwe), Prague (Tchécoslovaquie), et dans la salle du Conseil de tutelle au Siège *aujourd'hui* 23 août 1990 à 11 h 15. La Mission permanente du Zimbabwe et le Projet Faim seront les hôtes de la cérémonie.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 22 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 315th and 316th meetings

Calendar of conferences and meetings [2]

(b) *Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)*

Statements were made by the representatives of Japan and the USSR.

(a) *Adoption of the draft revised calendar*

Statements were made by the representatives of Japan, the United Kingdom, Cyprus, Ghana, the United States, the USSR, Egypt, Pakistan, France, Ethiopia and Austria.

Statements were also made by the Secretary of the Committee and the representative of the Centre for Human Rights.

Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [7]

Statements were made by the representatives of Japan, the United Kingdom, Cyprus, Egypt, the United States, Austria, Mexico, Uganda, France, Ghana and the USSR.

Statements were also made by the Secretary of the Committee and the representatives of the secretariats of UNRWA and the Committee on Relations with the Host Country.

Mercredi 22 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond — 315e et 316e séances

Calendrier des conférences et réunions [2]

b) *Amélioration de l'utilisation des services de conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)*

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon et de l'URSS.

a) *Adoption du projet de calendrier révisé pour 1991*

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Japon, Royaume-Uni, Chypre, Ghana, Etats-Unis, URSS, Egypte, Pakistan, France, Ethiopie et Autriche.

Le Secrétaire du Comité et le représentant du Centre pour les droits de l'homme prennent également la parole.

Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale [7]

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, du Royaume-Uni, de Chypre, de l'Egypte, des Etats-Unis, de l'Autriche, du Mexique, de l'Ouganda, de la France, du Ghana et de l'URSS.

Le Secrétaire du Comité et les représentants des secrétariats de l'UNRWA et du Comité des relations avec le pays hôte prennent également la parole.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 3 — 127th meeting

The Special Commission continued its article by article examination of document LOS/PCN/SCN.3/Add.5 (Protection and Preservation of the Marine Environment from Activities

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 3 — 127e séance

La Commission spéciale poursuit l'examen article par article du document LOS/PCN/SCN.3/Add.5 (Préservation du milieu marin et protection contre la pollution résultant

in the Area). Statements were made by the representatives of the following countries: Kenya, Cameroon, Jamaica, China, France, Japan, Australia, Mexico, India, Federal Republic of Germany, Colombia, Brazil, Denmark, USSR, Chile, Senegal, Italy and Netherlands.

SPECIAL COMMISSION 4 — 122nd meeting

The Special Commission began its consideration of the Preamble of documents LOS/PCN/SCN.4/WP.9 and Add.1. Statements were made by the representatives of Yugoslavia, Poland, the Ukrainian SSR, Côte d'Ivoire, Kenya and Czechoslovakia, by the observer of the Pan Africanist Congress of Azania, and by the representatives of the Islamic Republic of Iran, the Byelorussian SSR, Morocco, Cuba, the Philippines, Poland, Bolivia, Argentina, Egypt, France, Spain, Thailand, Mexico, Morocco, Switzerland and the Federal Republic of Germany.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE
OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE
ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Nairobi, Kenya

MONDAY, 20 AUGUST 1990

WORKING GROUP I — 10th meeting

Land resources: deforestation [2 (a)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Italy, Chile, Myanmar, Norway and Kenya.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general discussion of the item.

Land resources: soil loss [2 (b)]

Land resources: desertification and drought [2 (c)]

The Working Group began its consideration of the items and heard introductory statements by the representatives of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), UNEP, FAO and the United Nations Sudano-Sahelian Office (UNSO).

Statements were made by the representatives of Burundi, Mauritania, Argentina, Chile, Norway, Czechoslovakia and Tunisia.

d'activités menées dans la Zone). Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Kenya, Cameroun, Jamaïque, Chine, France, Japon, Australie, Mexique, Inde, République fédérale d'Allemagne, Colombie, Brésil, Danemark, URSS, Chili, Sénégal, Italie et Pays-Bas.

COMMISSION SPECIALE 4 — 122e séance

La Commission spéciale commence l'examen du Préambule des documents LOS/PCN/SCN.4/WP.9 et Add.1. Des décla-rations sont faites par les représentants de la Yougoslavie, de la Pologne, de la RSS d'Ukraine, de la Côte d'Ivoire, du Kenya et de la Tchécoslovaquie, par l'observateur du Pan Africanist Congress of Azania, et par les représentants de la République islamique d'Iran, de la RSS de Biélorussie, du Maroc, de Cuba, des Philippines, de la Pologne, de la Bolivie, de l'Argentine, de l'Egypte, de la France, de l'Espagne, de la Thaïlande, du Mexique, du Maroc, de la Suisse et de la République fédérale d'Allemagne.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES
SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Nairobi (Kenya)

LUNDI 20 AOUT 1990

GROUPE DE TRAVAIL I — 10e séance

Protection des sols : déboisement [2 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Italie, du Chili, du Myanmar, de la Norvège et du Kenya.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général de la question.

Protection des sols : pertes en terre [2 b)]

Protection des sols : désertification et sécheresse [2 c)]

Le Groupe de travail commence l'examen des questions en entendant des exposés liminaires des représentants de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), du PNUE, de la FAO et du Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne (BNUS).

Des déclarations sont faites par les représentants du Burundi, de la Mauritanie, de l'Argentine, du Chili, de la Norvège, de la Tchécoslovaquie et de la Tunisie.

11th meeting

The Working Group continued its consideration of items 2 (b) and (c) and heard statements by the representatives of the following countries: Uganda, France, Federal Republic of Germany, Djibouti, Sudan, Algeria, Sweden, Kenya, Botswana, Nigeria, Australia, China, Lesotho, Morocco, Japan, Senegal, Colombia, Jamaica, Zimbabwe and the United States.

Statements were made by the representatives of UNESCO and WMO.

The representative of the Organization of American States made a statement.

The representative of UNCHS made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

The Chairman replied to questions raised by the representatives of India and Colombia.

The Working Group thus concluded its general consideration of the items.

11e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen des alinéas b) et c) du point 2 en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Ouganda, France, République fédérale d'Allemagne, Djibouti, Soudan, Algérie, Suède, Kenya, Botswana, Nigéria, Australie, Chine, Lesotho, Maroc, Japon, Sénégal, Colombie, Jamaïque, Zimbabwe et Etats-Unis.

Les représentants de l'UNESCO et de l'OMS font des déclarations.

Le représentant de l'Organisation des Etats américains fait une déclaration.

Le représentant du CNUEH fait une déclaration.

Le Président formule des observations finales.

Le Président répond aux questions posées par les représentants de l'Inde et de la Colombie.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général des questions.

WORKING GROUP II

10th meeting

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes [3]

Prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes [5]

The Working Group began its consideration of the items and heard introductory statements by the representatives of UNCED and UNEP.

Statements were made by the representatives of the following countries: Japan, Guinea, Senegal, Malaysia, United Kingdom, Switzerland, Norway, Nigeria, Botswana, Netherlands, Kenya, Venezuela, Colombia, Turkey, Mozambique, Jamaica and Denmark.

11th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda items 3 and 5 and heard statements by the representatives of India, Sweden, Australia, New Zealand, Singapore, Italy (on behalf of the European Community), Thailand, Cameroon, Tunisia, Chile, the Federal Republic of Germany, France and Bolivia.

The observer for the Organization of African Unity made a statement.

The representative of UNCHS made a statement.

A statement was made by the representative of ESCAP.

GROUPE DE TRAVAIL II

10e séance

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, surtout des déchets dangereux [3]

Prévention du trafic international illégal des produits et des déchets toxiques et dangereux [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de ces questions en entendant des exposés liminaires des représentants de la CNUED et du PNUE.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Japon, Guinée, Sénégal, Malaisie, Royaume-Uni, Suisse, Norvège, Nigéria, Botswana, Pays-Bas, Kenya, Venezuela, Colombie, Turquie, Mozambique, Jamaïque et Danemark.

11e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen des points 3 et 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la Suède, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de Singapour, de l'Italie (au nom de la Communauté européenne), de la Thaïlande, du Cameroun, de la Tunisie, du Chili, de la République fédérale d'Allemlagne, de la France et de la Bolivie.

L'observateur de l'Organisation de l'unité africaine fait une déclaration.

Le représentant du CNUEH fait une déclaration.

Le représentant de la CESAP prend la parole.

Statements were also made by the observers for Greenpeace International and the Environment Liaison Centre International, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its discussion of agenda items 3 and 5.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Sweden and Bolivia.

TUESDAY, 21 AUGUST 1990

WORKING GROUP I 12th meeting

Conservation of biological diversity [3]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of UNCED and UNEP.

Statements were made by the representatives of the following countries: Bolivia, USSR, Malaysia, Venezuela, Greece, Bahamas, Chile, Czechoslovakia, Colombia, Argentina, Australia, Kenya, Barbados, Morocco, Botswana, United Kingdom, Netherlands and New Zealand.

The representatives of FAO and UNESCO also made statements.

13th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of Jamaica, Tunisia, Indonesia, India, Cameroon, Thailand, Brazil, Sweden, Norway, China, Bangladesh, Italy (on behalf of the European Community), Japan and France.

The representative of the Organization of the American States made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Environmentally sound management of biotechnology [4]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of UNCED.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de Greenpeace International et du Centre international de liaison pour l'environnement, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen des points 3 et 5 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède et de la Bolivie.

MARDI 21 AOUT 1990

GROUPE DE TRAVAIL I 12e séance

Conservation de la diversité biologique [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la CNUED et du PNUE.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Bolivie, URSS, Malaisie, Venezuela, Grèce, Bahamas, Chili, Tchécoslovaquie, Colombie, Argentine, Australie, Kenya, Barbade, Maroc, Botswana, Royaume-Uni, Pays-Bas et Nouvelle-Zélande.

Les représentants de la FAO et de l'UNESCO prennent également la parole.

13e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Jamaïque, de la Tunisie, de l'Indonésie, de l'Inde, du Cameroun, de la Thaïlande, du Brésil, de la Suède, de la Norvège, de la Chine, du Bangladesh, de l'Italie (au nom de la Communauté européenne), du Japon et de la France.

Le représentant de l'Organisation des Etats américains fait une déclaration.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général de la question.

Gestion écologiquement rationnelle des biotechniques [4]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du représentant de la CNUED.

Statements were made by the representatives of Colombia, Malaysia, Kenya, Jamaica, the Netherlands, Norway, the United Kingdom, the Federal Republic of Germany, Venezuela and the United States.

The representative of FAO made a statement.

The representative of the Organization for Economic Co-operation and Development made a statement.

The observer for the International Organization of Consumer Unions (IOCU), a non-governmental organization, made a statement.

Statements were made by the representatives of UNCTAD and UNEP.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general discussion of the item.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-eighth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 20 AUGUST 1990

882nd and 883rd meetings

Action by the General Assembly at its forty-fourth session [5]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2, of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights (General Assembly resolution 44/135)*

The Committee concluded its consideration of the item. It endorsed the relevant conclusions and recommendations in the study by an independent expert on possible long-term approaches to enhancing the effective operation of existing and prospective bodies established under United Nations human rights instruments (A/44/668).

Des déclarations sont faites par des représentants des pays ci-après : Colombie, Malaisie, Kenya, Jamaïque, Pays-Bas, Norvège, Royaume-Uni, République fédérale d'Allemagne, Venezuela et Etats-Unis.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Le représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques fait une déclaration.

L'observateur de l'Organisation internationale des unions de consommateurs (OIUC), organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par des représentants de la CNUCED et du PNUE.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 20 AOUT 1990

882e et 883e séances

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa quarante-quarantième session [5]

a) *Rapport annuel soumis par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre (résolution 44/135 de l'Assemblée générale)*

Le Comité termine l'examen de la question. Il fait siennes les conclusions et recommandations pertinentes figurant dans l'étude établie par un expert indépendant sur les méthodes envisageables à long terme pour améliorer le fonctionnement des organes qui ont été créés en vertu d'instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et de ceux qui pourront l'être à l'avenir (A/44/668).

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [10]

The Committee concluded its examination of proposals relating to the revision of its study entitled "Committee on the Elimination of Racial Discrimination and the progress made towards the achievement of the objectives of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination" (CERD/1).

Under the item, the Committee endorsed a proposal to hold a joint meeting the following year with the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and Protection of Minorities.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Consideration of copies of petitions, copies of reports and other information relating to Trust and Non-Self-Governing Territories and to all other territories to which General Assembly resolution 1514 (XV) applies, in conformity with article 15 of the Convention [9]

The Committee began and concluded its consideration of the item.

TUESDAY, 21 AUGUST 1990

884th meeting

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [6]

The Committee began and concluded its consideration of the item. Statements were made by the members expressing concern about the failure of a number of States parties to submit their periodic reports, and requested the Secretary-General to continue sending appropriate reminders.

Meetings of the Committee in 1991 and 1992 [11]

The Committee began and concluded its consideration of the item and took note of the proposed dates for its future meetings.

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [10]

Le Comité termine l'examen de propositions relatives à la révision de son étude intitulée "Comité pour l'élimination de la discrimination raciale et les progrès faits dans la réalisation des objectifs de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale" (CERD/1).

Au titre de cette question, le Comité fait sienne une proposition tendant à convoquer l'année suivante une réunion commune avec la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen des copies de pétitions, copies de rapports et autres renseignements relatifs aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et à tous les autres territoires auxquels s'applique la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée générale, conformément à l'article 15 de la Convention [9]

Le Comité commence et termine l'examen de la question.

MARDI 21 AOUT 1990

884e séance

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité commence et termine l'examen de la question. Les membres expriment leur inquiétude au sujet de la non-présentation de rapports périodiques par un certain nombre d'Etats parties et prie le Secrétaire général de continuer à adresser les rappels appropriés.

Réunions du Comité en 1991 et 1992 [11]

Le Comité commence et termine l'examen de la question et prend note des dates proposées pour les réunions futures.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assemby of the United Nations on 14 December 1973

Accession: Maldives (21 August 1990)*

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

Adhésion : Maldives (21 août 1990*)

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Lesotho, Maldives (21 August 1990); Australia, Swaziland (22 August 1990)

Ratification: Guinea Bissau (20 August 1990)*; Costa Rica, Philippines (21 August 1990)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Uganda (20 August 1990)*

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Union of Soviet Socialist Republics (16 August 1990)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Nitrogen Oxides or their Transboundary Fluxes, concluded at Sofia on 31 October 1988

Approval: Czech and Slovak Federal Republic (17 August 1990)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Adopted by the Second Meeting of the Parties to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, at London on 29 June 1990

Acceptance: Canada (5 July 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Signature : Lesotho, Maldives (21 août 1990); Australie, Swaziland (22 août 1990)

Ratification : Guinée-Bissau (20 août 1990*); Costa Rica, Philippines (12 août 1990*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Ouganda (20 août 1990*)

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Union des Républiques socialistes soviétiques (16 août 1990*)

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières, conclu à Sofia le 31 octobre 1988

Approbation : République fédérale tchèque et slovaque (17 août 1990*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Adopté par la deuxième réunion des Parties au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, à Londres le 29 juin 1990

Acceptation : Canada (5 juillet 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 24 AUGUST 1990 No. 1990/165 VENDREDI 24 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 24 August 1990

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m. 1 p.m.	1177th meeting (closed)	Conference Room E

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.- 1 p.m.	319th meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	320th meeting	Conference Room 8

1. Calendar of conferences and meetings: adoption of the draft revised calendar for 1991 [2 (a)]
2. Control and limitation of documentation: printing requirements of the Organization [3 (e)]
3. Control and limination of documentation: review of the implementation of all rules and regulations relating to control and limitation of documentation (A/AC.172/141) [3 (d)]
4. United Nations publications policy: implementation of General Assemby resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) [4]

Vendredi 24 août 1990

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1177e séance (privée)	Salle de conférence E

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	319e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	320e séance	Salle de conférence 8

1. Calendrier des conférences et réunions : adoption du projet de calendrier révisé pour 1991 [2 a)]
2. Contrôle et limitation de la documentation : analyse des besoins de l'Organisation en matière de publications [3 e)]
3. Contrôle et limination de la documentation : examen de l'application de toutes les règles et recommandations relatives au contrôle et à la limitation de la documentation (A/AC.172/141) [3 d)]
4. Politique de l'Organisation des Nations Unies : application de l'alinéa h) du paragraphe 1 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale [4]

5. Calendar of conferences and meetings: possibility of central planning and co-ordination of all organizational aspects of conference-servicing [2 (c) (ii)]

United Nations Convention on the Law of the Sea

CHAIRMAN'S ADVISORY GROUP ON ASSUMPTIONS (SPECIAL COMMISSION 2)

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room B

SPECIAL COMMISSION 3

10 a.m.-1 p.m.	129th meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMISSION 2

11.15 a.m.-1 p.m.	108th meeting	Conference Room 1

PLENARY ON THE AUTHORITY

3 p.m.-5.30 p.m.	98th meeting	Conference Room 1

SPECIAL COMMISSION 1

3 p.m.-5.30 p.m.	92nd meeting	Conference Room 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN (UNIFEM)

Twenty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

5. Calendrier des conférences et réunions : possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence [2 (c) (ii)]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

GROUPE CONSULTATIF DU PRESIDENT SUR LES HYPOTHESES (COMMISSION SPECIALE 2)

9 h 30 à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence B

COMMISSION SPECIALE 3

10 heures à 13 heures	129e séance	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 2

11 h 15 à 13 heures	108e séancee	Salle de conférence 1

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

15 heures à 17 h 30	98e séance	Salle de conférence 1

COMMISSION SPECIALE 1

15 heures à 17 h 30	92e séance	Salle de conférence 2

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME (UNIFEM)

Vingt-huitième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

CONTACT GROUP OF THE GROUP OF 77 ON SPECIAL COMMISSION 3 MATTERS OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

9.15 a.m.-10 a.m. closed meeting Conference Room 2

CONTACT GROUP OF THE GROUP OF 77 ON SPECIAL COMMISSION 2 MATTERS OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

10.30 a.m.-11.15 a.m. closed meeting Conference Room 1

ASIAN GROUP OF THE GROUP OF 77 OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

5.30 p.m.-6 p.m. closed meeting Conference Room 2

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

5.30 p.m.-6 p.m. closed meeting Conference Room 1

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

5.30 p.m.-6 p.m. closed meeting Conference Room 6

ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE

6 p.m.-10 p.m. closed meeting Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE DE CONTACT DU GROUPE DES 77 SUR LES QUESTIONS CONCERNANT LA COMMISSION SPECIALE 3 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

9 h 15 à 10 heures réunion privée Salle de conférence 2

GROUPE DE CONTACT DU GROUPE DES 77 SUR LES QUESTIONS CONCERNANT LA COMMISSION SPECIALE 2 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

10 h 30 à 11 h 15 réunion privée Salle de conférence 1

GROUPE ASIATIQUE DU GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

17 h 30 à 18 heures réunion privée Salle de conférence 2

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

17 h 30 à 18 heures réunion privée Salle de conférence 1

GROUPE D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS DE LA COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

17 h 30 à 18 heures réunion privée Salle de conférence 6

COMITE CONSULTATIF JURIDIQUE AFRO-ASIATIQUE

18 heures à 22 heures réunion privée Salle de conférence 7

* * *

Colloquium

"The Relevance of Albert Schweitzer at the Dawn of the 21st Century" is the fourth colloquium in the "Visionaries of World Peace" series, organized by the Peace Studies Unit of the Department of Political and Security Council Affairs. The Colloquium will take *today,* 24 August 1990, at 9.30 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Colloque

"L'importance d'Albert Schweitzer à l'aube du 21e siècle" est le thème du quatrième colloque organisé dans le cadre de la série des "Visionnaires pour la paix mondiale" par le Groupe des études sur la paix du Département des affaires politiques et des affaires du Conseil de sécurité. Le colloque aura lieu *aujourd'hui* 24 août 1990 à 9 h 30 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

*

*

*

*

International Convention against *Apartheid* in Sports

The COMMISSION AGAINST **APARTHEID** IN SPORTS will hold the first meeting of its second session on Monday, 27 August 1990, at 3 p.m. in Conference Room 6. The provisional agenda for the session is as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Approval of the filling of vacancy
3. Election of officers
4. Organization of the work of the Commission
5. General debate on developments concerning *apartheid* in sports and the situation of sports in South Africa
6. Consultations with representatives of national and international sporting organizations
7. Consideration of reports of the States Parties to the International Convention against *Apartheid* in Sports in accordance with article 12, paragraph 1, of the Convention
8. Preparation for the next session of the Commission
9. Consideration of the draft report of the Commission to the General Assembly
10. Other matters

Convention internationale contre l'*apartheid* dans les sports

La COMMISSION CONTRE L'**APARTHEID** DANS LES SPORTS tiendra la première séance de sa deuxième session le lundi 27 août 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 6. L'ordre du jour provisoire de la session est le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation de la nomination à un siège devenu vacant
3. Election du Bureau
4. Organisation des travaux de la Commission
5. Débat général sur l'évolution de la situation concernant l'*apartheid* dans les sports et la situation des sports en Afrique du Sud
6. Consultations avec des représentants d'organisations sportives nationales et internationales
7. Examen des rapports présentés par les Etats parties à la Convention internationale contre l'*apartheid* dans les sports en vertu du paragraphe 1 de l'article 12 de la Convention
8. Préparation de la prochaine session de la Commission
9. Examen du projet de rapport de la Commission à l'Assemblée générale
10. Questions diverses

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, on Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the secretariat of the Congress (Tel.: 963-5734, Room S-2977C).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le secrétariat du Congrès (Tél. : 963-5734, bureau S-2977C).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 23 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 317th and 318th meetings

Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [7]

Statements were made by the representatives of Mexico, the United States, Japan, the USSR, Ghana and Austria.

Statements were also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments, the Secretary of the Committee and the Executive Secretary of the International Civil Service Commission.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Calendar of conferences and meetings [2]

(b) *Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)*

Statements were made by the representatives of Japon, the USSR, Ghana, Mexico and the United Kingdom.

The Secretary of the Committee also spoke.

(a) *Adoption of the draft revised calendar for 1991*

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Austria, the USSR, Ghana, the United States and Japan.

The Secretary of the Committee also spoke.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 2 — 107th meeting

The Special Commission continued its discussion on transitional arrangements for the Enterprise (LOS/

Jeudi 23 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond — 317e et 318e séances

Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale [7]

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, des Etats-Unis, du Japon, de l'URSS, du Ghana et de l'Autriche.

Des déclarations sont faites aussi par le Secrétaire général adjoint aux services de conférence et chargé de fonctions spéciales, le Secrétaire du Comité et le Secrétaire exécutif de la Commission de la fonction publique internationale.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Calendrier des conférences et réunions [2]

b) *Amélioration de l'utilisation des services de conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7)*

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'URSS, du Ghana, du Mexique et du Royaume-Uni.

Le Secrétaire du Comité fait aussi une déclaration.

a) *Adoption du projet de calendrier révisé pour 1991*

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Royaume-Uni, Autriche, URSS, Ghana, Etats-Unis et Japan.

Le Secrétaire du Comité fait aussi une déclaration.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 2 — 107e séance

La Commission spéciale poursuit le débat sur les arrangements de transition pour l'Entreprise (LOS/PCN/

PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Statements were made by the representatives of Belgium, China, Cameroun, Thailand, Madagascar, Senegal and the United Kingdom.

Statements on joint ventures were made by the observer for the International Ocean Institute and by the representatives of Belgium and Argentina.

SPECIAL COMMISSION 3 — 128th meeting

The Special Commission continued its article by article examination of document LOS/PCN/SCN.3/Add.5 (Protection and Preservation of the Marine Environment from Activities in the Area). Statements were made by the representatives of the following countries: China, Belgium, Côte d'Ivoire, Italy, USSR, Jamaica, Federal Republic of Germany, Brazil, Mexico, Denmark, Malta, the Netherlands, Nigeria, Cameroon, Colombia, United Kingdom and Australia.

SCN.2/1990/CRP.5). Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique, de la Chine, du Cameroun, de la Thaïlande, de Madagascar, du Sénégal et du Royaume-Uni.

Des déclarations sur les contrants de coentreprise sont faites par l'observateur de l'International Ocean Institute et par les représentants de la Belgique et de l'Argentine.

COMMISSION SPECIALE 3 — 128e séance

La Commission spéciale poursuit l'examen article par article du document LOS/PCN/SCN.3/Add.5 (Préservation du milieu marin et protection contre la pollution résultant d'activités menées dans la Zone). Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Chine, Belgique, Côte d'Ivoire, Italie, URSS, Jamaïque, République fédérale d'Allemagne, Brésil, Mexique, Danemark, Malte, Pays-Bas, Nigéria, Cameroun, Colombie, Royaume-Uni et Australie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Democratic People's Republic of Korea (23 August 1990)

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Paraguay (23 August 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Signature : République populaire démocratique de Corée (23 août 1990)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Paraguay (23 août 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

MONDAY, 27 AUGUST 1990 | No. 1990/166 | LUNDI 27 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 27 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.-1 p.m.	321st meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	322nd meeting	Conference Room 8

1. Control and limination of documentation: review of the implementation of all rules and regulations relating to control and limitation of documentation (A/AC.172/141) [3 (d)]
2. United Nations publications policy: implementation of General Assemby resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) [4]
3. Calendar of conferences and meetings: adoption of the draft revised calendar for 1991 [2 (a)]
4. Calendar of conferences and meetings: improved utilization of conference servicing resources (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 (b)]
5. Calendar of conferences and meetings: possibility of central planning and co-ordination of all organizational aspects of conference-servicing [2 (c) (ii)]
6. Proposed medium-term plan for the period 1992-1997: conference and library services (A/45/6) [8]

Lundi 27 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	321e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	322e séance	Salle de conférence 8

1. Contrôle et limination de la documentation : examen de l'application de toutes les règles et recommandations relatives au contrôle et à la limitation de la documentation (A/AC.172/141) [3 d)]
2. Politique de l'Organisation des Nations Unies : application de l'alinéa h) du paragraphe 1 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale [4]
3. Calendrier des conférences et réunions : adoption du projet de calendrier révisé pour 1991 [2 a)]
4. Calendrier des conférences et réunions : amélioration de l'utilisation des services de conférences (A/AC.172/88/ Add.8, A/AC.172/96/ Add.7) [2 b)]
5. Calendrier des conférences et réunions : possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence [2 (c) (ii)]
6. Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997 : services de conférence et bilbiothèques (A/45/6) [8]

7. Role of the Committee on Conference in the review of the Department of Conference Services [6]

International Convention against *Apartheid* in Sports

COMMISSION AGAINST APARTHEID IN SPORTS

Second session

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 6

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Approval of the filling of vacancy
3. Election of officers
4. Organization of the work of the Commission
5. General debate on developments concerning *apartheid* in sports and the situation of sports in South Africa
6. Consultations with representatives of national and international sporting organizations
7. Consideration of reports of the States Parties to the International Convention against *Apartheid* in Sports in accordance with article 12, paragraph 1, of the Convention
8. Preparation for the next session of the Commission
9. Consideration of the draft report of the Commission to the General Assembly
10. Other matters

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

INFORMAL CONSULTATIONS ON DECISION-MAKING IN THE ORGANS OF THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

7. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [6]

Convention internationale contre l'*apartheid* dans les sports

COMMISSION CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS

Deuxième session

10 h 30 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 6

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation de la nomination à un siège devenu vacant
3. Election du Bureau
4. Organisation des travaux de la Commission
5. Débat général sur l'évolution de la situation concernant l'*apartheid* dans les sports et la situation des sports en Afrique du Sud
6. Consultations avec des représentants d'organisations sportives nationales et internationales
7. Examen des rapports présentés par les Etats parties à la Convention internationale contre l'*apartheid* dans les sports en vertu du paragraphe 1 de l'article 12 de la Convention
8. Préparation de la prochaine session de la Commission
9. Examen du projet de rapport de la Commission à l'Assemblée générale
10. Questions diverses

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

CONSULTATIONS OFFICIEUSES SUR LA PRISE DE DECISION DANS LES ORGANISMES DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMISSION 1

10 a.m.-1 p.m.	93rd meeting	Conference Room 2

COMMISSION SPECIALE 1

10 heures à 13 heures	93e séance	Salle de conférence 2

CHAIRMAN'S ADVISORY GROUP ON ASSUMPTIONS (SPECIAL COMMISSION 2)

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE CONSULTATIF DU PRESIDENT SUR LES HYPOTHESES (COMMISSION SPECIALE 2)

14 h 30 à 15 h 30	séance privée	Salle de conférence B

SPECIAL COMMISSION 2

3 p.m.-6 p.m.	109th meeting	Conference Room 2

COMMISSION SPECIALE 2

15 heures à 18 heures	109e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.-6 p.m.	123rd meeting	Conference Room 1

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	123e séance	Salle de conférence 1

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The EIGHTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS will be held at Havana, Cuba, from 27 August, to 7 September 1990. The annotated provisional agenda is contained in document A/CONF/144/1.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1989/69, the Eighth Congress will be preceded by two days of pre-congress consultations (Saturday and Sunday, 25 and 26 August 1990), open to all participating States.

The Congress will be convened at the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba, Monday, 27 August 1990, at 10.30 a.m.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate on item 3 (Crime prevention and criminal justice in the context of development: realities and perspectives of international co-operation) are kindly requested to contact the Palacio de Convenciones, Havana, Cuba (Tel.: 221885, ext.2320, Room 1407).

The list of speakers will be closed at Havana on Tuesday, 28 August, at 6 p.m.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le HUITIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS se tiendra à La Havane (Cuba), du 27 août au 7 septembre 1990. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document A/CONF/144/1.

Conformément à la résolution 1989/69 du Conseil économique et social, des consutations préalables au huitième Congrès auront lieu les samedi et dimanche 25 et 26 août 1990 et seront ouvertes à tous les Etats participants.

Le Congrès s'ouvrira au Palacio de Convenciones à La Havane (Cuba) le lundi 27 août 1990 à 10 h 30.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur le point 3 (Prévention du crime et justice pénale dans le contexte du développement : réalités et perspectives de la coopération internationale) sont priées de contacter le Palacio de Convenciones (Tél. : 221885, poste 2320, bureau 1407).

La liste des orateurs sera close à La Havane le mardi 28 août à 18 heures.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 24 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 319th and 320th meetings

Calendar of conferences and meetings [2]

(a) *Adoption of the draft revised calendar for 1991*

Statements were made by the representatives of the USSR, Cyprus, the United States, the United Kingdom, Ghana, Mexico, Austria and France.

Statements were also made by the Secretary of the Committee and the Officer-in-Charge of the New York Office for the Centre for Human Rights.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Control and limitation of documentation [3]

(e) *Printing requirements of the Organization*

Statements were made by the representatives of the United States, Ghana, France, Japan, Cyprus and Austria.

A statement was also made by the Chief Editor.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

(d) *Implementation of the rules and regulations on the control and limitation of documentation (A/AC.172/141)*

Statements were made by the representatives of Japan, Ghana, Indonesia, the United States, the United Kingdom and Pakistan.

Statements were also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments and by the Chief Editor.

United Nations publications policy: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) (A/AC.172/138) [4]

A statement was made by the Chief Editor.

Vendredi 24 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond — 319e et 320e séances

Calendrier des conférences et réunions [2]

a) *Adoption du projet de calendrier révisé pour 1991*

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : URSS, Chypre, Etats-Unis, Royaume-Uni, Ghana, Mexique, Autriche et France.

Des déclarations sont faites également par le Secrétaire du Comité et par le Directeur du Bureau de New York du Centre pour les droits de l'homme.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Contrôle et limitation de la documentation [3]

e) *Analyse des besoins de l'Organisation en matière de publications*

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Ghana, de la France, du Japon, de Chypre et de l'Autriche.

Le Rédacteur en chef fait également une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

d) *Application de toutes les règles et recommandations relatives au contrôle et à la limitation de la documentation (A/AC.172/141)*

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, du Ghana, de l'Indonésie, des Etats-Unis, du Royaume-Uni et du Pakistan.

Des déclarations sont faites également par le Secrétaire général adjoint aux services de conférence et chargé de fonctions spéciales et par le Rédacteur en chef.

Politique de l'Organisation des Nations Unies : application de l'alinéa h) du paragraphe 1 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale (A/AC.172/138) [4]

Le Rédacteur en chef fait une déclaration.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY — 98th meeting

The Chairman reported on the outcome of the informal consultations on the draft Headquarters Agreement of the International Sea-Bed Authority (LOS/PCN/WP.47/Rev.1). Statements were made by the representatives of the Byelorussian SSR, the Ukrainian SSR, Switzerland and the Sudan.

The Secretary-General of the Asian-African Legal Consultative Committee made a statement.

A statement was made by the representative of Cuba.

SPECIAL COMMISSION 1 — 92nd meeting

The Special Commission continued its general consideration of document LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.6/Rev.1. Statements were made by the representative of the German Democratic Republic, by the representative of the European Economic Community and the representatives of Japan, the Philippines, Cuba, Thailand and Côte d'Ivoire. The provision by provision consideration of LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.6/Rev.1 was begun and statements were made by the representative of Japan, the representative of the European Economic Community and the representatives of Poland, Cuba, Thailand, Canada, Egypt and Romania.

SPECIAL COMMISSION 2 — 108th meeting

The Special Commission continued its discussion on transitional arrangements for the Enterprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Statements were made by the representatives of Belgium, Thailand, Senegal, Saudi Arabia, Nigeria, Madagascar, the Federal Republic of Germany and Italy.

SPECIAL COMMISSION 3 — 129th meeting

The Special Commission heard a statement made by the observer of the Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) of UNESCO. The Special Commission then resumed its article by article examination of document LOS/PCN/SCN.3/Add.5 (Protection and Preservation of the Marine Environment from Activities in the Area). Statements were made by the representatives of Poland, Belgium, the Federal Republic of Germany, Australia and Cameroon, by the representative of the Pan Africanist Congress of Azania,

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE — 98e séance

Le Président fait rapport sur les résultats des consultations officieuses tenues sur le projet d'accord de l'Autorité internationale des fonds marins (LOS/PCN/WP.47/Rev.1). Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS de Biélorussie, de la RSS d'Ukraine, de la Suisse et du Soudan.

Le Secrétaire général du Comité consultatif juridique afro-asiatique fait une déclaration.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

COMMISSION SPECIALE 1 — 92e séance

La Commission spéciale poursuit l'examen général du document LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.6/Rev.1. Des déclarations sont faites par le représentant de la République démocratique allemande, par le représentant de la Communité économique européenne et par les représentants du Japon, des Philippines, de Cuba, de la Thaïlande et de la Côte d'Ivoire. La Commission commence l'examen disposition par disposition du document LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.6/Rev.1 en entendant des déclarations du représentant du Japon, du représentant de la Communauté économique européenne et des représentants de la Pologne, de Cuba, de la Thaïlande, du Canada, de l'Egypte et de la Roumanie.

COMMISSION SPECIALE 2 — 108e séance

La Commission spéciale poursuit le débat sur les arrangements de transition pour l'Entreprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique, de la Thaïlande, du Sénégal, de l'Arabie saoudite, du Nigéria, de Madagascar, de la République fédérale d'Allemagne et de l'Italie.

COMMISSION SPECIALE 3 — 128e séance

La Commission spéciale entend une déclaration de l'observateur de la Commission océanographique intergouvernmentale (COI) de l'UNESCO. La Commission spéciale reprend ensuite l'examen article par article du document LOS/PCN/SCN.3/Add.5 (Préservation du milieu marin et protection contre la pollution résultant d'activités menées dans la Zone). Des déclarations sont faites par les représentants de la Pologne, de la Belgique, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Australie et du Cameroun, par le

and by the representatives of Denmark, Italy, Jamaica, Japan, Sweden, Morocco, the United Kingdom, Canada and Brazil.

représentant du Pan Africanist Congress of Azania et par les représentants du Danemark, de l'Italie, de la Jamaïque, du Japon, de la Suède, du Maroc, du Royaume-Uni, du Canada et du Brésil.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Belize (23 August 1990)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Belize (23 August 1990)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Belize (23 August 1990)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Belize (23 August 1990)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Belize (23 August 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée àNew York le 22 juillet 1946

Acceptation : Belize (23 août 1990*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : Belize (23 août 1990*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Belize (23 août 1990*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : Belize (23 août 1990*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Belize (23 août 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Niger
H.E. Mr. Moumouni Adamou Djermakoye

Asian States:
Singapore
H.E. Ms. Chan Heng Chee

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H E. Mr. E. Besley Maycock

Western European and Other States:
Austria
Mr. Thomas Hajnoczi
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Niger
S.E. M. Moumouni Adamou Djermakoye

Etats d'Asie :
Singapour
S.E. Mme Chan Heng Chee

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. E. Besley Maycock

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Autriche
M. Thomas Hajnoczi
Chargé d'affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 27 AUGUST 1990 No. 1990/166/Add.1 LUNDI 27 AOUT 1990

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Addendum

Additif

Saturday, 25 August 1990

SECURITY COUNCIL

2938th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Letter dated 2 August 1990 from the Permanent Representative of Kuwait to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21423)

Letter dated 2 August 1990 from the Permanent Representative of the United States of America to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21424)

Letter dated 8 August 1990 from the Permanent Representatives of Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21470)

Letter dated 18 August 1990 from the Permanent Representative of Italy to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21561)

Letter dated 24 August 1990 from the Permanent Representative of the Federal Republic of Germany to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21634)

Letter dated 24 August 1990 from the Permanent Representative of Italy to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21635)

Samedi 25 août 1990

CONSEIL DE SECURITE

2938e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Lettre datée du 2 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Koweït auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21423)

Lettre datée du 2 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent des Etats-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21424)

Lettre datée du 8 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de l'Arabie saoudite, du Bahreïn, des Emirats arabes unis, du Koweït, de l'Oman et du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21470)

Lettre datée du 18 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21561)

Lettre datée du 24 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République fédérale d'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21634)

Lettre datée du 24 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21635)

Letter dated 24 August 1990 from the Permanent Representative of the Netherlands to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21636)

Letter dated 24 August 1990 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Spain to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21637)

Letter dated 24 August 1990 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Belgium to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21638)

Letter dated 24 August 1990 from the Permanent Representatives of Bahrain, Kuwait, Qatar, Oman, Saudi Arabia and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/21639)

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/21640) which was sponsored by Canada, Côte d'Ivoire, Finland, France, the United Kingdom of Great Britain and Nothern Ireland, the United States of America and Zaire.

Before the vote, statements were made by the representatives of Yemen, Cuba and Colombia.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/21640).

Decision: The draft resolution (S/21640) received 13 votes in favour, none against, with 2 abstentions (Cuba and Yemen), and was adopted as resolution 665 (1990).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, France, Canada, Malaysia, Zaire, the USSR, Finland, the United Kingdom, Côte d'Ivoire, Ethiopia and China. The President, in his capacity as the representative of Romania, made a statement.

The representatives of Kuwait, Oman, who spoke on behalf of the States Members of the Gulf Co-operation Council, and Iraq made statements.

The representatives of the United States and Iraq made statements.

Lettre datée du 24 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent des Pays-Bas auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21636)

Lettre datée du 24 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21637)

Lettre datée du 24 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21638)

Lettre datée du 24 août 1990, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de l'Arabie saoudite, de Bahreïn, des Emirats arabes unis, du Koweït, de l'Oman et du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/21639)

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/21640) ayant pour auteurs le Canada, la Côte d'Ivoire, les Etats-Unis d'Amérique, la Finlande, la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Zaïre.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Yémen, de Cuba et de la Colombie.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/21640).

Décision : Le projet de résolution (S/21640) obtient 13 voix pour, zéro contre, et 2 abstentions (Cuba et Yémen), et est adopté en tant que résolution 665 (1990).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la France, du Canada, de la Malaisie, du Zaïre, de l'URSS, de la Finlande, du Royaume-Uni, de la Côte d'Ivoire, de l'Ethiopie et de la Chine. Le Président, en qualité de représentant de la Roumanie, fait une déclaration.

Les représentants du Koweït, de l'Oman, qui parle au nom des Etats membres du Conseil de coopération du Golfe, et de l'Iraq font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et de l'Iraq.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 28 AUGUST 1990 No. 1990/167 MARDI 28 AOUT 1990

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 28 August 1990

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE
ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING
THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m. 6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 5

Mardi 28 août 1990

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE
CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT
LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

15 h 30 à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 5

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

11 a.m.- 1 p.m.	323rd meeting	Conference Room 8

1. Calendar of conferences and meetings: improved utilization of conference servicing resources (A/AC.172/88/Add.8, A/AC.172/96/Add.7) [2 (b)]

2. Calendar of conferences and meetings: adoption of the draft revised calendar for 1991 [2 (a)]

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

11 heures à 13 heures	323e séance	Salle de conférence 8

1. Calendrier des conférences et réunions : amélioration de l'utilisation des services de conférences (A/AC.172/88/ Add.8, A/AC.172/96/ Add.7) [2 b)]

2. Calendrier des conférences et réunions : adoption du projet de calendrier révisé pour 1991 [2 a)]

International Convention against *Apartheid* in Sports

COMMISSION AGAINST **APARTHEID** IN SPORTS

Second session

10.30 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 6

General debate on developments concerning *apartheid* in sports and the situation of sports in South Africa [5]

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6

Consultations with representatives of national and international sporting organizations [6]

Convention internationale contre l'*apartheid* dans les sports

COMMISSION CONTRE L'**APARTHEID** DANS LES SPORTS

Deuxième session

10 h 30 à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 6

Débat général sur l'évolution de la situation concernant l'*apartheid* dans les sports et la situation des sports en Afrique du Sud [5]

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 6

Consultations avec des représentants d'organisations sportives nationales et internationales [6]

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

GROUP OF LAND-LOCKED AND GEOGRAPHICALLY DISADVANTAGED STATES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

PLENARY ON THE AUTHORITY

10 a.m.-1 p.m.	99th meeting	Conference Room 1

INFORMAL CONSULTATIONS ON TRANSITIONAL ARRANGEMENTS FOR THE ENTERPRISE

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMISSION 2

11 a.m.-1 p.m.	110th meeting	Conference Room 2

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE DES PAYS SANS LITTORAL ET GEOGRAPHIQUEMENT DEFAVORISES

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

10 heures à 13 heures	99e séance	Salle de conférence 1

CONSULTATIONS OFFICIEUSE SUR LES ARRANGEMENTS DE TRANSITION POUR L'ENTREPRISE

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 2

11 heures à 13 heures	110e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMISSION 1
(AD HOC WORKING GROUP)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

COMMISSION SPECIALE 1
(GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.-6 p.m.	124th meeting	Conference Room 1

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	124e séance	Salle de conférence 1

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund (UNICEF)

Executive Board
Special session (6-7 September 1990)

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold a special session on the World Summit for Children on 6 and 7 September 1990.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 ON THE PREPARATIONS FOR THE MINISTERIAL MEETING on Wednesday, 29 August 1990, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

Conseil d'administration
Session extraordinaire (6-7 septembre 1990)

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session extraordinaire sur le Sommet mondial de l'enfance les 6 et 7 septembre 1990.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza, H-12K, New York, NY 10017) aussi tôt que possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 SUR LES PREPARATIFS EN VUE DE LA REUNION MINISTERIELLE tiendra une réunion privée le mercredi 29 août 1990 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 27 August 1990

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 321st and 322nd meetings

Control and limitation of documentation: review of the implementation of all rules and regulations relating to control and limitation of documentation (A/AC.172/141) [3 (d)]

A statement was made by the representative of the United States.

A statement was also made by the Chief Editor.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

United Nations publications policy: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, paragraph 4 (h) [4]

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, France, Austria, the USSR, the United States and Egypt.

Statements were also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments, the Secretary of the Committee and the Chief Editor.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Calendar of conferences and meetings: possibility of central planning and co-ordination of all organizational aspects of conference-servicing [2 (c) (ii)]

A statement was made by the representative of the United Kingdom.

A statement was also made by the Secretary of the Committee.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Proposed medium-term plan for the period 1992-1997: conference and library services [8]

Statements were made by the representatives of Egypt, the USSR, the United States, Mexico, the United Kingdom and France.

Lundi 27 août 1990

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond — 321e et 322e séances

Contrôle et limitation de la documentation : examen de l'application de toutes les règles et recommandations relatives au contrôle de la documentation (A/AC.172/141) [3 d)]

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Rédacteur en chef prend également la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Politique de l'Organisation des Nations Unies : application de l'alinéa h) du paragraphe 1 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale [4]

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la France, de l'Autriche, de l'URSS, des Etats-Unis et de l'Egypte.

Le Secrétaire général adjoint aux services de conférence et chargé de fonctions spéciales, le Secrétaire du Comité et le Rédacteur en chef prennent également la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Calendrier des conférences et réunions : possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence [2 c) ii)]

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Le Secrétaire du Comité prend également la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Projet de plan à moyen terme pour la période 1992-1997 : services de conférence et bibliothèques [8]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, de l'URSS, des Etats-Unis, du Mexique, du Royaume-Uni et de la France.

Statements were also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments and the Chief Editor.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [6]

Statements were made by the representatives of the USSR, the United Kingdom, Egypt and Mexico.

A statement was also made by the Under-Secretary-General for Conference Services and Special Assignments.

Des déclarations sont faites aussi par le Secrétaire général adjoint aux services de conférence et chargé de fonctions spéciales et par le Rédacteur en chef.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [6]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'URSS, du Royaume-Uni, de l'Egypte et de la France.

Le Secrétaire général adjoint aux sevices de conférence et chargé de fonctions spéciales prend également la parole.

International Convention against *Apartheid* in Sports

COMMISSION AGAINST APARTHEID IN SPORTS
Second session — 1st meeting

Opening of the session

The second session of the Commission was opened by its Chairman, H.E. Mr. James Victor Gbeho (Ghana), who made a statement.

Adoption of the agenda [1]

The Commission adopted its provisional agenda.

Approval of the filling of vacancy [2]

The Commission approved the appointments of Mr. Sedfrey Ordoñez (Philippines) and Mr. Mulu Wale (Ethiopia) as members of the Commission.

Election of officers [3]

On the proposal of Mr. Allan Rae (Jamaica), supported by Mr. Abraham Ordia (Nigeria), the Commission re-elected H.E. Mr. James Victor Gbeho (Ghana) as Chairman, Mr. Hamad Abdelaziz Al-Kawari (Qatar) and Mr. Georg Zorowka (German Democratic Republic) as Vice-Chairmen and Mr. Besley Maycock (Bahamas) as Rapporteur.

Organization of the work of the Commission [4]

The Commission considered aspects of the organization of its work.

Convention internationale contre l'*apartheid* dans les sports

COMMISSION CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS
Deuxième session — 1re séance

Ouverture de la session

S.E. M. James Victor Gbeho (Ghana) ouvre la deuxième session de la Commission et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour [1]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire.

Approbation des nominations à des sièges vacants [2]

La Commission approuve les nominations de M. Sedfrey Ordoñez (Philippines) et de M. Mulu Wale (Ethiopie) comme membres de la Commission.

Election du Bureau [3]

Sur la proposition de M. Allan Rae (Jamaïque), appuyée par M. Abraham Ordia (Nigéria), la Commission réélit S.E. M. James Victor Gbeho (Ghana) Président, M. Hamad Abdelaziz Al-Kawari (Qatar) et M. Georg Zorowka (République démocratique allemande) Vice-Présidents et M. Besley Maycock (Bahamas) Rapporteur.

Organisation des travaux de la Commission [4]

La Commission examine certains aspects de l'organisation de ses travaux.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 1 — 93rd meeting

The Special Commission continued its provision by provision consideration of document LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.16/Rev.1. Statements were made by the representative of the European Economic Commuity and by the representatives of Japan, Côte d'Ivoire, the Philippines, Madagascar, Bolivia, Cameroon, Cuba, Thailand and Romania.

SPECIAL COMMISSION 2 — 109th meeting

The Special Commission continued its discussion on transitional arrangements for the Enterprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Statements were made by the representatives of Thailand, Senegal, Belgium, Madagascar, Japan, the Republic of Korea, Jamaica, Italy, Cameroon, Saudi Arabia and Cuba.

SPECIAL COMMISSION 4 — 123rd meeting

The Special Commission concluded its consideration of document LOS/PCN/SCN.4/WP.9. It then considered document LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.1 (Supplementary cost estimates reflecting alternatives as to official working languages), which was introduced by the Secretary. The Commission considered this document as a continuation of the question of the administrative arrangements, structure and financial implications of the International Tribunal for the Law of the Sea in the context of the options concerning the official working languages. Statements were made by the representatives of the following countries: Italy, Federal Republic of Germany, Switzerland, Mexico, France, Philippines, Morocco, Argentina, Spain, Czechoslovakia, Egypt, Ukrainian SSR, Bolivia, Sudan tand Cuba.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 22 AUGUST 1990
885th (closed) meeting

Consideration of communications under article 14 of the Convention [8]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONALE DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 1 — 93e séance

La Commission spéciale poursuit l'examen disposition par disposition du document LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.16/Rev.1. Des déclarations sont faites par le représentant de la Communauté économique européenne et par les représentants du Japon, de la Côte d'Ivoire, des Philippines, de Madagascar, de la Bolivie, du Cameroun, de Cuba, de la Thaïlande et de la Roumanie.

COMMISSION SPECIALE 2 — 109e séance

La Commission spéciale poursuit le débat sur les arrangements de transition pour l'Entreprise (LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5). Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande, du Sénégal, de la Belgique, de Madagascar, du Japon, de la République de Corée, de la Jamaïque, de l'Italie, du Cameroun, de l'Arabie saoudite et de Cuba.

COMMISSION SPECIALE 4 — 123e séance

La Commission spéciale termine l'examen du document LOS/PCN/SCN.4/WP.9. Elle examine ensuite le document LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.1 (Prévisions de dépenses établies en fonction du nombre de langues de travail officielles), qui est présenté par le Secrétaire. La Commission examine ce document en tant que suite à la question des dispositions administratives, de la structure et des incidences financières du Tribunal international du droit de la mer dans le contexte des variantes concernant le nombre de langues de travail officielles. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Italie, République fédérale d'Allemagne, Suisse, Mexique, France, Philippines, Maroc, Argentine, Espagne, Tchécoslvaquie, Egypte, RSS d'Ukraine, Bolivie, Soudan et Cuba.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 22 AOUT 1990
885e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément à l'article 14 de la Convention [8]

The Committee continued and concluded its consideration of the item in closed session.

THURSDAY, 23 AUGUST 1990

886th and 887th meetings

Report of the Committee to the General Assembly at its forty-fifth session under article 9, paragraph 2, of the Convention [12]

The Committee began its consideration of the draft annual report to the General Assembly at its forty-fifth session and adopted a number of chapters with some amendments.

FRIDAY, 24 AUGUST 1990

888th meeting

Report of the Committee to the General Assembly at its forty-fifth session under article 9, paragraph 2, of the Convention [12]

The Committee continued and concluded its consideration of the item and adopted the remaining chapters of the draft report. The annual report of the Committee to the General Assembly was adopted unanimously.

Closure of the session

The Chairman declared the thirty-eighth session of the Committee closed.

Le Comité poursuit et termine l'examen de la question en séance privée.

JEUDI 23 AOUT 1990

886e et 887e séances

Rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session, conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention [12]

Le Comité commence l'examen du projet de rapport annuel à l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session et adopte un certain nombre de chapitres avec des amendements.

VENDREDI 24 AOUT 1990

888e séance

Rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session, conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention [12]

Le Comité poursuit et termine l'examen de la question et adopte les chapitres restants du projet de rapport. Le rapport annuel du Comité à l'Assemblée générale est adopté à l'unanimité.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la trente-huitième session du Comité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York